

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Viernes 3 de noviembre de 1995
Año XCV.— Núm. 29.242

Una delegación israelí visitará la capital segoviana el año próximo

El embajador Ehud Gol, "empeñado" en estrechar los lazos entre Israel y Segovia

El embajador israelí Ehud Gol afirmó ayer durante su visita a la judería segoviana, donde estuvo acompañado por el alcalde, Ramón Escobar, que "continuaremos en nuestro empeño de ampliar los contactos entre la ciudad de Segovia e Israel".

Gol realizó ayer su primera visita oficial a una ciudad española, desde que tomó posesión, aunque confesó que ya había estado en Segovia en plan privado, acompañado de su familia.

El embajador señaló que su trabajo consistirá en ampliar los contactos, no sólo políticos, sino económicos y culturales y no dudó de que "España vaya a ser visitada por muchos turistas judíos, tanto de Israel como los que están repartidos por diversas partes del mundo".

Para Ehud Gol, "una buena medida para aumentar los contactos a todos los niveles son este tipo de visitas a ciudades con pasado judío".



El embajador, en el centro de la foto, durante su visita a la antigua sinagoga, hoy iglesia del Corpus.

FERNANDO PEÑALOSA

Dentro de la ampliación de relaciones entre España e Israel, Gol anunció que el año

próximo habrá un encuentro de alcaldes de ciudades españolas con juderías, mientras

que una delegación israelí visitará Segovia.

(Pág. 5)

Sindicatos y FES urgen la devolución del patrimonio sindical

Los sindicatos CC.OO. y UGT, y la Federación Empresarial Segoviana (FES) piden, una vez más, a la Administración que agilice la devolución del inmueble de los antiguos sindicatos, según el acuerdo de reparto que las tres organizaciones suscribieron en 1987 con el beneplácito de la Dirección Provincial de Trabajo.

Ocho años después varios organismos oficiales (direcciones provinciales del INEM y de Trabajo, y el Juzgado de lo Social de Trabajo) se mantienen aún en ese edificio y no es previsible que lo vayan a abandonar próximamente.

El director provincial de Trabajo, Luis Hernanz, recordó a esta Redacción que el convenio de 1987 establecía una futura división del edificio entre las fuerzas sociales: CC.OO. el ala izquierda, UGT la parte central y la FES la zona derecha, para "el supuesto teórico de que los diferentes centros de la Administración dejarán de estar en esos locales".

(Pág. 6)

La soltería afecta en Segovia a un diez por ciento más de varones que de mujeres

El número de solteros segovianos supera al de mujeres en casi un diez por ciento, según el último censo de población, editado hace unos días por el Instituto Nacional de Estadística. Esta desigualdad se acusa en los municipios de la provincia.

Aunque el volumen de segovianos censados se reparte casi igualmente entre los dos sexos (74.771 hombres y 74.882 mujeres, según el último padrón municipal rectificado de 1995), las

mujeres predominan en el grupo de separadas. Y se incrementa hasta más de tres veces si el marido ha fallecido. Además, por cada hombre divorciado residen en Segovia casi dos mujeres en la misma situación.

Tanto el celibato masculino como el femenino pierde importancia a medida que aumenta la edad pero se incrementa el número de viudos, separados y, sobre todo, el de viudas.

(Pág. 8)

La campaña electoral catalana comenzó con la incógnita de si Pujol conseguirá otra mayoría

Los partidos políticos catalanes comenzaron a las cero horas de hoy, con la tradicional pegada de carteles, la campaña de las elecciones autonómicas del 19 de noviembre, en las que están llamados a participar algo más de cinco millones de electores. La campaña estará marcada por la incógnita de si Convergencia i Unió (CiU) podrá revalidar la mayoría absoluta de que dispone desde hace once años.

Después de que los últimos sondeos hayan otorgado a CiU entre 65 y 70 escaños (la mayoría absoluta es de 68), la campaña será decisiva para determinar si el líder de CiU, Jordi Pujol, puede gobernar por cuarta vez en solitario con una cómoda mayoría o bien la oposición (PSC, ERC, PP e IC-EV) recorta distancias y puede obligarle a buscar alianzas.

(Pág. 15)

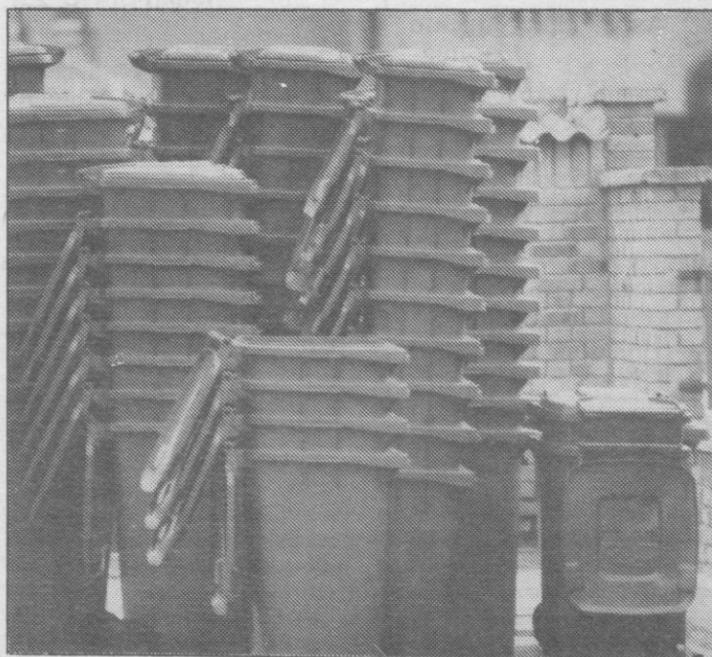
AL DIA

4 Carlos Herranz se hace cargo de la dirección de EL ADELANTADO.

11 La corporación cuellarana quiere acelerar la segregación de Arroyo, Campo y Chatún.

16 Garzón ordena el ingreso en prisión de Charlín.

18 Asesinado el dirigente conservador colombiano Gómez Hurtado.



PEÑALOSA

Los precios del servicio de recogida de basuras aumentan un 4,5%

El gobierno municipal sostiene que la subida de tasas e impuestos no es abusiva

La reforma de las ordenanzas fiscales y precios públicos fue aprobada ayer en pleno con los votos de los concejales del PP.

El PSOE e IU votaron en contra por considerar que las subidas aplicadas a las principales tasas e impuestos se podrían evitar con una mejora en la gestión de los servicios y por superar el Índice de

Precios al Consumo de 1996. El portavoz del equipo de gobierno, José Ignacio García, negó la veracidad de estos argumentos y defendió que su propuesta es lógica y en ningún caso abusiva. El principal incremento se efectúa sobre la tasa de suministro y depuración del agua.

(Pág. 7)

Viernes
3
noviembre

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 307 días, faltan 58.
Sol: De 7,46 a 18,10.
Luna: De 16,08 a 03,46.
Luna llena el 7 en Tauro.

SANTORAL

Hoy: Martín de Porres, Huberto, Engracia, Malaquías.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Rodríguez del Fresno, Avda. Marqués de Lozoya, 13. Barrio de La Albuera.

ADEMAS

Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad pone en conocimiento de los donantes y cuantas personas lo deseen que en las oficinas de la Hermandad de Donantes de Sangre se dispone de una cantidad limitada de participaciones, en el número 46.250, para el próximo sorteo navideño del 22 de diciembre, con la novedad que se obsequia con cinco pesetas de lotería, por cada 500 pesetas que se adquieran. Es decir se pagan 500 pesetas y se juegan 505 pesetas.

Asociación "Aniceto Marinas"

Asamblea extraordinaria de la asociación de vecinos "Aniceto Marinas" de San Millán, hoy viernes, a las 20,30 horas primera convocatoria y a las 21,00 horas, en segunda, en los locales de la asociación. Orden del día: Elección de cargos junta directiva y ruegos y preguntas.

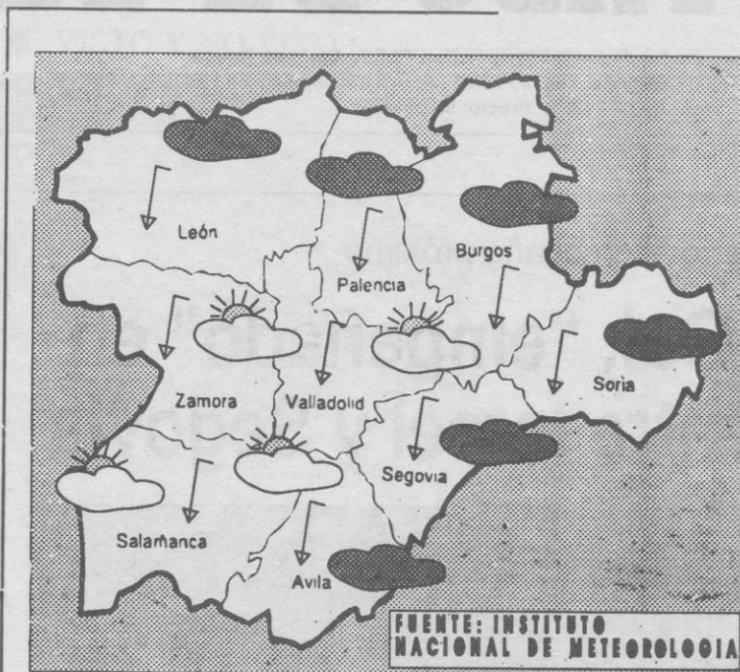
Empresarios "Polígono de Hontoria"

Asamblea extraordinaria de la Asociación de Empresarios del Polígono de Hontoria, el próximo miércoles, 8 de noviembre, a las 20,30 horas, en el hotel "Los Arcos" en la que se analizará la situación actual en que se encuentra la zona industrial.

Teatro Juan Bravo

Hoy y el sábado, en el teatro Juan Bravo, a partir de las 20,30 horas, la compañía "Comediantes de Buenos Aires" pondrá en escena la comedia "Orquesta de Sseñoritas". Precios: 1.200, 1.000 y 800 pesetas. El domingo, a las 20,30 horas, en única sesión, recital de Manolo Sanlúcar. Precio único de entrada 1.500 pesetas.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	17,6	8,4	0,5
Burgos	18,3	7,9	
León	18,8	10,6	0,8
Palencia	17,6	10,3	1,0
Salamanca	19,0	10,2	0,2
Segovia	17,0	12,0	2,0
Soria	19,0	10,0	
Valladolid	20,0	11,8	0,1
Zamora	20,8	12,2	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, poco nuboso, con algún intervalo nuboso; temperaturas en ligero descenso, con máximas comprendidas entre 15 y 17 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 7 y 9 grados; vientos flojos variables.



AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

La Casa del Siglo XV

— Esculturas y dibujos. Jakob Engler. Hasta el 17 de noviembre.

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Pintura. Angel Cristóbal. Hasta el 15 de noviembre.
— Pintura. Delia García Laredo. Hasta el 5 de noviembre.

Sammer Gallery (Juan Bravo, 25)

— "El realismo, hoy". Aldo Bahamonde, Goyo Domínguez, Soledad Fernández, Antonio Miguel González, Eduardo Laborda, Juan Carlos Lara, Felipe Santáman.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— "Metantra", de Gregorio Otero (pintura e instalaciones). Hasta el 5 de noviembre.

Casa de los Picos. Escuela de Artes y Oficios

— Pintura y fotografía. Paloma Gordo Ollero y César Pérez Gozalo. Hasta el 17 de noviembre. Horario: De 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas.

Sala Unturbe (Casino de la Unión)

— Acuarelas. L.J. Labrador (miembro fundador del grupo Aqua). Hasta el 5 de noviembre.

Teatro Juan Bravo

— "Retales traslúcidos". Fusión técnica entre el grabado y la pintura. Carlos Matarranz López. Hasta el 18 de noviembre. Horario: Miércoles a viernes, de 18,00 a 20,00 horas. Sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas.

Bar Santana

— Oleos. "Por tierras de Segovia". Carlos Juan. Hasta el 15 de noviembre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".

Horario de visitas: De 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y los martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes, así como los demás días, podrán acoger a grupos de más de 15 personas siempre que se solicite cita previamente.

Nota del CNV: La fundación comunica que la exposición "Japón: Vidrio artístico contemporáneo" estará abierta hasta el 5 de noviembre inclusive. Continúa la venta de las obras de esta exposición

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso, jardines de "La partida de la reina" y piscifactoría.

Galería Zaca

— Oleos. Virginia Buzón. Del 3 al 19 de noviembre. Inauguración el viernes a las 20,00 horas.

RECOMENDAMOS

II CICLO DE CONCIERTOS EN PARADORES

Mañana sábado, a las 20,30 horas, en el Parador de Segovia, segundo concierto del II ciclo de conciertos en paradores, a cargo del dúo de violín y piano "Palomares-Wagemans", quienes ofrecerán obras de Mozart, Strauss, Schuman, y Pilenc, entre otros. La entrada es libre, pero deberá retirarse la invitación previamente en el mismo Parador o en la Oficina Municipal de Cultura, en el Azoguejo.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— Colectiva inaugural. Barrón, Contreras, Cristóbal, Esteban, González de la Torre, Lorenzo Tardón, Madrigal, Montoya, Moro, Moya, Pita, Sanz.

CONVOCATORIAS

APADEFIM

Del 6 al 11 de noviembre, II campeonato de mus de APADEFIM, en el hotel "Puerta de Segovia". Inscripciones, hasta el día de inicio del concurso, en el bar "Lozoya" en el barrio de La Albuera.

ANADE

La Asociación Nacional de Alternativas Dramáticas y Expresivas (ANADE) presenta en Segovia la obra de teatro "¿Pero donde están los actores?", que representará el grupo "Calatrava" de Ciudad Real compuesto íntegramente por personas con minusvalías psíquicas. Tendrá lugar hoy, a las 20,00 horas en el instituto "Andrés Laguna".

Asociación Naturalista de Sepúlveda

Organizada por la Asociación Naturalista de Sepúlveda, el próximo sábado, a partir de las 19,00 horas, en el Centro de Interpretación del Parque Natural de las Hoces del Duratón, habrá una conferencia sobre "Aproximación a la flora de las Hoces del río Duratón", que será impartida por José Luis Zurano Hernández. Colabora el Centro de Interpretación.

La literatura alemana

Hoy a las 19,00 horas en el salón de actos de la Escuela Oficial de Idiomas, en el IES "Mariano Quintanilla" conferencia sobre "La literatura alemana actual". Ponente, Miguel Sanz, traductor de Michael Ende y Günter Grass entre otros.

PRIMITIVA

Jueves, 2

2	10	19	23
32	Com. 47	Rein. 0	35

Sábado, 28

5	16	24	26	28	33	Com. 30	Rein. 5
---	----	----	----	----	----	---------	---------

BONOLOTO

Miércoles, 1

2	12	18	19	34	35	Com. 47	Rein. 9
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Martes, 31

11	22	30	38	48	49	Com. 32	Rein. 1
----	----	----	----	----	----	---------	---------

Lunes, 30

6	7	8	30	42	43	Com. 48	Rein. 5
---	---	---	----	----	----	---------	---------

Viernes, 27

3	16	18	20	28	30	Com. 43	Rein. 9
---	----	----	----	----	----	---------	---------

ONCE

Lunes, 30	89.781
Martes, 31	60.017
Miércoles, 1	—
Jueves, 2	12.579
Viernes, 27	66.822
	Serie 144

EL POSO DE LOS DIAS

Zapatero a tus zapatos

JOSE M^a PEREZ DE COSSIO

POR el ventanal del estudio irrumpió la noche. Tarde de domingo en la que el sonido de la ciudad adquiere matices diferentes. Dijérase que su pulso se ha ralentizado y sólo sobreviven los ritmos esenciales.

La oscuridad ha ido ganando terreno paulatinamente borrando los contornos e inundando de una suave melancolía los minutos que el reloj de la pared se encarga de recordarme.

Esta mañana he dado un paseo por el soto de Revenga. Balti mi amigo perro se encargaba de alegrarme el trayecto con sus cabriolas y sus emociones cuyas causas son para mí tan desconocidas como para él las mías.

Al fondo la sierra se convertía en una paleta de malvas y rosas sobre la que destacaban los dorados de las hojas en su último alarde de belleza ante el invierno que las aniquilará para convertir las en alimento de otros procesos que crearán nueve milagros.

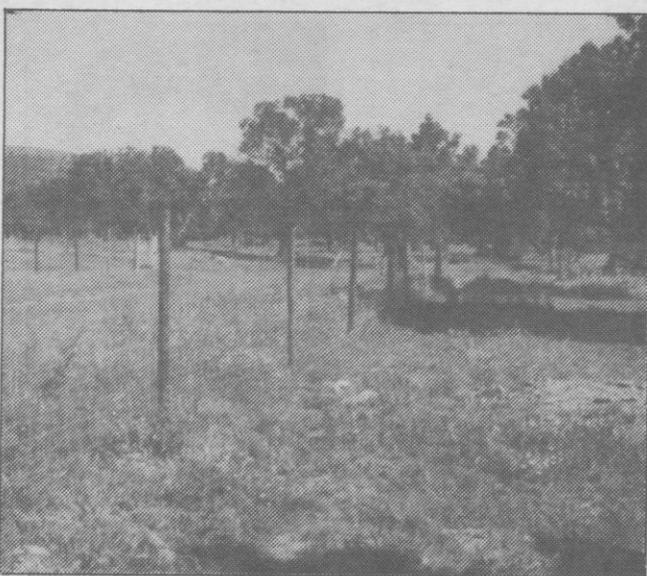
Estas líneas las escribía ayer y tuve que interrumpirlas ante la inesperada visita de Eustagio. Con su llegada todo se trastocó y el lirismo y la meditación se fueron al traste.

Eustagio es un exvecino con el que me unía, ayer más que hoy, una gran confianza. Hasta el punto de que las llaves de nuestros pisos eran de uso común y que cualquier favor que nos solicitásemos nos lo teníamos concedido de antemano.

Barnizador de profesión, hombre dinámico y emprendedor y, como dije antes, solícito a la hora de colaborar, me hacía grandes servicios, sobre todo cuando mi señora y yo nos ausentábamos y él se encargaba de cuidar los pájaros y demás animales de compañía que inundaban el piso.

Yo solía llamarle por teléfono para pedirle novedades y recuerdo que en una ocasión me comunicó, pero sin darle demasiada importancia, que el loro se había comido unas tablas y que las había dejado en tan mal estado que abusando de nuestra confianza se las había llevado para tapar las conejeras que poseía en un habitáculo cercano, y que, en estadas ruinosas había conseguido que se lo alquilasen para tal menester.

Yo no podía imaginarme, después de la noticia qué clase de tablas eran esas a las que aludía... Pero el entuerto se resolvió a nuestro regreso. Las tan mencionadas tablas no eran, ni más ni menos, que una serie de cuadros que tenía yo reservados para una próxima exposición... Excuso decir cómo habían quedado las conejeras de aparentes. Salvando las distancias parecían el Metropolitan Museum. ¡Pero en fin!, la amistad debe de suplir los errores huma-



nos. Al cabo de dos meses Eustagio en reciprocidad me pidió me hiciera cargo de los conejos durante diez días. Nada más darles la ración de hierba que ya me tenía preparada y cambiarles el agua.

Mi señora y yo nos comprometimos con mucho gusto sin imaginarnos el desenlace que tal ofrecimiento iba a acarrear.

Nos organizamos en equipo y mientras ella sujetaba las talanqueras yo iba depositando el alimento en sus lugares correspondientes... Pero por una falta de sincronización uno de los conejos, por su descomunal tamaño debía ser macho, rompió el cerco y salió como una centella por lo alto de las tapias. Nuestro inicial desconcierto hizo que bajáramos la guardia y toda la ganadería se desparramó por donde Dios quiso.

Mi señora y yo estuvimos buscando conejos más de tres horas de las de reloj y ni por esas pudimos hacernos con el control de la situación.

Parece ser que el conejo macho enfiló hacia el arco de San Cebrián pero deslumbrado por los faros de un camión que subía quebró hacia el hospital y se introdujo en el mismo por la puerta de urgencias.

Al regreso de Eustagio éste lo interpretó como una represalia por mi parte por lo de los cuadros, y hasta estuvimos una temporada retirándonos el saludo pero al final las cosas se fueron al olvido y aún hoy, en el que ya no somos rigurosos vecinos, se deja caer con unos cardillos o cualquier otro producto que él apaña en sus correrías por el campo.

Excusado es decir que no hablamos ni de pintura ni de animales domésticos. Los cuadros con la patina del tiempo y los retoques del loro seguro que han ganado. Los conejos... ¡ni se sabe! el macho sí ha sabido aprovecharlo, y por el tiempo que hace, ya debe de tener alguna especialidad médica ¡era inmenso!

PLAZA MAYOR

BARRIO DE SAN LORENZO

P.M.C.

Me parece bien —es su obligación— que la Alcaldía se muestre receptiva ante las propuestas y sugerencias que puedan hacerse en torno al plan especial de los barrios de San Lorenzo y San Marcos, pero esa buena disposición deberá estar presidida, asimismo, por el deseo de hacer las cosas todo lo mejor posible, y atender a todo aquello que sea razonable, y supongo que será mucho. Porque dos órganos como el Colegio de Arquitectos y la Academia de Historia y Arte de San Quirce (tantas veces denostada pero que

tantas veces ha tenido razón), las cosas que dicen las expresan con fundamento, basándose en datos y en un conocimiento adecuado del problema. Y es que hay que salir al paso, de una vez, de ese afán de convertir a la ciudad en una zona de masiva edificación (y no quiero hablar de especulaciones). Aquí se autoriza la edificación en cualquier punto, como en las lomas inmediatas al Eresma, donde ha desaparecido la montaña bajo los edificios; o en la calle de Gascos sobre terrenos que encajaban perfectamente en la panorámica de la ciudad;

y otro tanto puede pasar en el típico barrio de San Lorenzo, donde las huertas pueden desaparecer avasalladas por las edificaciones. Todo esto, pese a quien pese, no es hacer un bien a la ciudad, sino todo lo contrario; hacer de ella una amalgama de edificaciones y conseguir que, de forma rápida, se pierda todo el sentido urbanístico que desde hace tiempo se viene deteriorando, incluso saltándose leyes y disposiciones oficiales que velan por la salvaguarda de Segovia. ¿Y esto es progreso? ¡Venga ya!

Reforma educativa y Administración

JESUS SALAMANCA. (ANPE)

HA comenzado un nuevo curso lleno de incertidumbre y con muchas promesas pendientes. Son demasiados incumplimientos por parte del Ministerio de Educación y excesivas las buenas palabras sin concreción práctica.

Comprobamos que el MEC propugna una formación profesional de "rebajas", aumentan los nombramientos de libre designación, las itinerancias no se han tratado en profundidad, el número de Centros Rurales Agrupados (CRAs) aumenta en el territorio MEC, el Ministerio no respeta el diálogo social, la secundaria para adultos sigue en "mantillas", la educación a distancia se posterga a segundo plano, la LOGSE no alcanza un impulso saneado, la red de centros sigue sin concreción, se intenta imponer la "ley Pertierra" a toda costa y en contra de la opinión del profesorado, el "minibachillerato" nos aleja de Europa... ¡Y dice el MEC que este curso no será conflictivo!

La falta de planificación en la implantación del nuevo sistema educativo ha quedado al descubierto y las secuelas serán múltiples a medida que pasa el tiempo. Esto nos lleva a recordar a K. Gibran cuando decía que "el lobo devora al cordero en la oscuridad de la noche, pero las manchas de sangre subsisten para acusarlo al día siguiente".

Nuestros gobernantes no han sabido ver la necesidad de elaborar una Ley de Financiación para el sistema educativo. Los agentes sociales han advertido reiteradamente tal deficiencia y, ahora, transcurridos unos años, comprobamos que las partidas presupuestarias están resultando insuficientes.

"Bunkerizada"

En el ámbito de la Administración comprobamos que se han "filtrado los amigos de los amigos" como el agua en un cedazo; en un afán de manejar todos los resortes, imponer criterios y colapsar toda innovación futura. La sociedad tiene el convencimiento de que si la Administración procediese a la despolitización de la Función Pública, el efecto inmediato sería un espectacular aumento de la eficacia, la reducción de costes y la garantía de la equidad en la gestión.

Estos últimos años han representado una oportunidad única —y posiblemente irrepetible en mucho tiempo— para los cambios, para lograr la tan deseada convergencia con Europa y para el progreso inmediato. Reiteradamente se ha difundido la necesidad de reformar la Administración y ésta se encuentra en un estado lamentable: se ha burocratizado en exceso, está politizada, "inundada" de cargos sin sentido, "bunkerizada". Ejemplos de claro nepotismo podemos encontrarlos en las Unidades de Programas educativos, donde abunda la libre designación y las comisiones de servicios sin otro mérito que el que proporciona el nepotismo coyuntural. Esto viene a poner de manifiesto que la Adminis-

tración no se ha renovado objetivamente; es más, ni siquiera ha madurado.

La "reforma de la Reforma" que se pretendió imponer con las 77 medidas para la calidad educativa se ha "evaporado", desde el momento que los docentes cuestionaron la mayoría de ellas. Y es que representaban un parcheo, un pataleo ante tanta crítica, una huida hacia adelante, una mala nota, una justificación.

Algo parecido pasa con la formación profesional. Una F.P. de "rebajas" nunca nos acercará a Europa, y menos está donde hay más sombras que luces. Las empresas no están suficientemente motivadas y el plan de financiación de la F.P. es escaso y confuso. Es imprescindible y urgente una estrecha colaboración entre empresas y centros educativos, así como impulsar fórmulas prácticas, sin olvidar posibles ventajas fiscales para los planes de formación o, incluso, exenciones parciales y/o periódicas.

inyectar frescor

Alemania suele presentarse como modelo de colaboración entre empresa-centro. Francia ha utilizado fórmulas diversas con positivos resultados, al igual que Bélgica. España necesita proyectos de extensión y desarrollo donde puedan estar representados en organismos o consejo: los padres, las cámaras de comercio, los empresarios de la localidad, el profesorado y los directores de los centros.

Un acercamiento que debe hacerse extensivo al propio profesorado, como portador de experiencia y teoría; es decir, la experimentación belga ("Enseñantes en la empresa") debe ser estudiada en profundidad con el fin de organizar estancias de profesores en la empresa para trasplantar las vivencias y aprendizajes a los centros educativos. No es novedad alguna indicar que las empresas saben responder a los cambios tecnológicos con mayor prontitud que cualquier centro educativo.

Problemático va a ser "inyectar frescor" a la Reforma. Desde distintas instancias se ha decidido al MEC que el camino no es el que está siguiendo. Pero quizá se ha echado en falta la opinión razonada de los intelectuales. Nadie niega que la Reforma educativa era precisa e imprescindible; pero tal vez no sea ésta la que requieren nuestros tiempos. Más bien nos aleja de la realidad.

La prepotencia de ayer ha llevado a la debilidad de hoy. El reiterado incumplimiento de las promesas ministeriales, el abuso de poder y la amenaza al funcionamiento crítico harán que no surtan efectos positivos otras resoluciones. "Nada es peor en política —decía Bolívar— que dejar de cumplir lo que se ha mandado. Esta debilidad —continuaba diciendo— causa el desprecio y hace inútiles las medidas posteriores". También nuestro Romancero es sabio y explícito al indicar que "cuando los que mandan pierden la vergüenza, los que obedecen pierden el respeto".

La Fundación Varela dona 2,5 millones a la Hermandad de Donantes de Sangre

EL ADELANTADO

El patronato de la Fundación Varela, presidido por el gobernador civil de Segovia, Pedro Luis Piñero, acordó conceder una donación de 2.527.000 ptas. a la Hermandad de Donantes de Sangre, para cubrir con esta cantidad los déficits que esta entidad ha tenido durante los dos últimos años.

Esta donación se inscribe en las ayudas que el patronato segoviano concede a instituciones benéficas sin ánimo de lucro, tratando de paliar en la medida de lo posible las carencias económicas que sufren las distintas asociaciones dedicadas a fines de asistencia social.

A lo largo del presente año, el patronato ha concedido varias subvenciones que suponen un montante económico cercano a los 48 millones de pesetas, repartidos entre las asociaciones APADEFIM, Cruz Roja, Cáritas, Federación de Minusválidos, Hermanos de la Cruz Blanca, Asociación de Diabéticos, Paz Ahora y Paz Desarme y Libertad, a las que se añade ahora la Hermandad de Donantes de Sangre.

Tres personas muertas en sendos accidentes de tráfico

EL ADELANTADO

Tres personas han resultado muertas en sendos accidentes de tráfico ocurridos en las últimas horas. El primero ocurrió en la capital, a última hora de la tarde del miércoles, en la glorieta de intersección de la CL-601 con la avenida Gerardo Diego, cuando un turismo colisionó contra la mediana que divide la carretera, volcando posteriormente. El accidente ocasionó la muerte del conductor del vehículo, José Luis Fadrique Gracia, de 48 años, vecino de Segovia.

Por otra parte, el segoviano vicente Lozano Gordillo falleció ayer en la carretera N-110, a la altura del término de Blascoeles (Ávila). El suceso ocurrió sobre las 9,20 horas de la mañana, cuando el vehículo que conducía, un Peugeot 405, colisionó frontolateralmente contra un camión, según informó Ical. El conductor del camión, Amalio Hernández Galán resultó herido.

Mientras, a última hora de la tarde de ayer, un pastor, vecino de Valdesimonte perdió la vida, presumiblemente al ser atropellado por un camión, aunque a la hora de cerrar esta edición no había aún datos oficiales.

Aurelio Martín nombrado subdirector de información

Carlos Herranz se hace cargo de la dirección de EL ADELANTADO

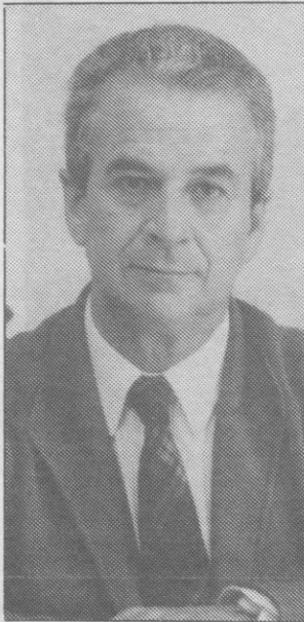
Desde hoy, el editor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Carlos Herranz Cano, se ha hecho cargo también de la dirección de este rotativo decano de la prensa segoviana, fundado por Rufino Cano de Rueda el 20 de junio de 1901.

EL ADELANTADO

Dentro de la política de nombramientos de la empresa editora, aparte del relevo en la dirección, donde Herranz Cano sustituye a Fernando Ganuza, el hasta ahora redactor jefe, Aurelio Martín González, ha sido designado subdirector de información.

El nuevo equipo directivo, que cuenta con una Redacción joven, con una media de edad próxima a los 30 años, continuará con la amplia reestructuración emprendida por la empresa editora, "para afrontar un futuro de competencia", como se afirmaba en el editorial de la primera página del periódico del día 19 de junio de 1994, cuando EL ADELANTADO pasó a ser matutino.

Carlos Herranz Cano es ingeniero de Montes y periodista, mientras que su paso por la

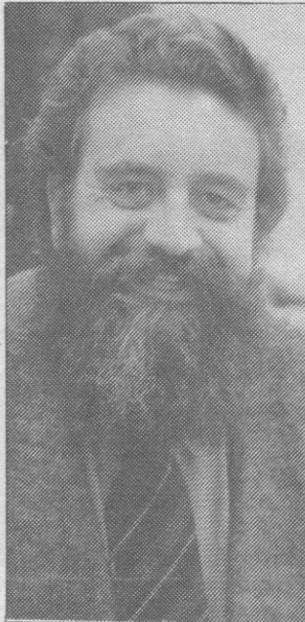


FERNANDO PEÑALOSA

Carlos Herranz Cano.

presidencia de la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE) se caracterizó por la defensa de la prensa local independiente y la supervivencia de sus empresas editoras frente a la concentración de grandes medios.

Por su parte, el periodista Aurelio Martín, a punto de cumplir los 20 años de antigüedad en esta empresa donde comenzó a trabajar desde muy



FERNANDO PEÑALOSA

Aurelio Martín González.

joven, es también colaborador de medios de comunicación nacionales y, entre otros galardones, cuenta con el Castillo de Oro de la agencia Efe de Castilla y León y, recientemente, ha recibido el premio del Club Internacional de Prensa a la mejor labor en televisión, en su calidad de presidente de la Asociación de Televisiónes Locales, de ámbito nacional.

El instituto "Mariano Quintanilla" organizará una exposición conmemorativa

EL ADELANTADO

Con motivo de la celebración del 150 aniversario de la creación del primer instituto de Enseñanza Secundaria de Segovia, el instituto "Mariano Quintanilla" organizará una exposición conmemorativa en las distintas salas del Torreón de Lozoya los días 2 al 18 de febrero.

Para llevar a cabo esta iniciativa, el centro solicita con carácter general la participación activa de las personas que, vinculadas o no a la Educación Secundaria, puedan aportar materiales a exponer, tales como objetos, fotografías u otros documentos que puedan testimoniar el pasado de este instituto.

El llamamiento se extiende a los antiguos profesores o alumnos del centro que sean pintores y escultores, para que aporten sus obras.

Las obras y objetos deberán ser entregadas en el instituto "Mariano Quintanilla" antes del 22 de enero de 1996, y si se desea que la obra figure en un catálogo general de la exposición, se deberá entregar una fotografía o diapositiva antes del 11 de diciembre de 1995. Al finalizar la exposición, las obras se podrán retirar en el propio centro.

La asociación ANADE quiere crear un Centro Dramático Europeo en Espirido

FERNANDO SANJOSE

José M^a San Segundo, presidente de la Asociación Nacional de Alternativas Dramáticas y Expresivas, (ANADE) en Segovia, donde existe un taller activo de esta ONG de reciente creación, ubicado en la sede local de APADEFIM, desveló ayer la intención que existe en la asociación de crear en el pueblo de Espirido un Centro Dramático Europeo en el que participaría también la compañía francesa "L'Oiseau Nuche".

"La intención, —afirmó—, es crear un grupo de carácter internacional en el que participen actores españoles y extranjeros con el que estableceremos intercambios y giras".

ANADE espera que en la primavera de 1997 pueda comenzar a funcionar este centro, del que afirman que "su proyecto está muy avanzado".

Respecto al centro que ya funciona en Segovia, San Segundo aseguró que se apostará por su continuación, siempre dependiendo de que la Junta mantenga sus aportaciones económicas, pues "nosotros trabajamos de forma gratuita para los beneficiarios, por lo que dependemos de los organismos para nuestra subsistencia".

Los resultados conseguidos por la asociación hacen que sus responsables se muestren optimistas, además de sentir que

ofrecen a través de sus programas alternativas reales de progreso a las personas con discapacidades.

"Yo hago teatro porque me ayuda a ser persona", afirma M^a Carmen, una de las 160 integrantes de los diferentes grupos que ANADE tiene repartidos por cuatro comunidades autónomas, —Andalucía, Madrid, Castilla La Mancha y Castilla y León—, cuyo objetivo principal es la integración social de los discapacitados a través del teatro.

Los responsables de esta ONG, cuya presidenta de honor es la actriz y modelo Paola Dominguín, presentarán mañana, en el salón de actos del instituto "Andrés Laguna", la actuación del grupo de teatro de su centro de Calatrava (Toledo), que representará la obra de José Colmenero titulada "¿Pero dónde están los actores?", a partir de las ocho de la tarde con entrada gratuita.

El grupo, —el primero con el que se comenzó a trabajar en el año 1989—, está formado por 22 actores, que según afirma el director de programas de la asociación, José Colmenero, "tienen diferentes niveles, desde el que presenta multitud de dificultades, "porque el trabajo es muy difícil", hasta el que es capaz de realizar un monólogo como para quedarse boquiabierto".



JUAN MARTIN

ANADE trabaja actualmente en cuatro comunidades autónomas.

Colmenero quiso solicitar al público su asistencia, "no como el que va a realizar una obra de caridad, sino como el que va a observar un trabajo muy serio y duro, de auténticos profesionales del teatro, que son capaces de transmitir al público multitud de sensaciones, por la especial sensibilidad que tienen".

Para realizar las dos repre-

sentaciones previstas en Castilla y León, el grupo solicitó la ayuda económica de la Junta, que aportará la totalidad de los gastos de caché, —unas 200.000 pesetas— y de alojamiento, transporte y comida, en total, cerca de 1.000.000 de pesetas.

La Junta tiene además la intención de seguir colaborando con las iniciativas de ANADE en el futuro.

El embajador de Israel en España, Ehud Gol, afirmó ayer que el proyecto de recuperación de los barrios judíos de varias capitales españolas servirán para estrechar aún más las relaciones entre ambos países y anunció que "continuaremos en nuestro empeño de ampliar los contactos entre Segovia e Israel". Gol realizó ayer su primera visita oficial a una ciudad española, desde que tomó posesión, aunque confesó que ya había estado en Segovia en plan privado.



Ramón Escobar y Ehud Gol durante su visita por la judería segoviana.

FERNANDO PEÑALOSA

Con un paseo por la Judería, realizó ayer su primera visita oficial a una ciudad española

El embajador de Israel se compromete a estrechar las relaciones con Segovia

AURELIO MARTIN

Gol almorzó con el alcalde, Ramón Escobar, y posteriormente realizó una rápida visita por la judería, comenzando por la antigua sinagoga, actual iglesia del Corpus Christi. También se encontraban presentes el agregado cultural de la embajada, Daniel Sabam; el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Segovia, José María Martín y el ex-secretario general de la Federación de Comunidades Judías de España, Samuel Toledano.

Durante una conferencia de prensa Ehud Gol manifestó que "las relaciones diplomáticas entre España e Israel son excelentes y no parece que sean sólo de hace nueve años".

Tras señalar que su trabajo se centrará en ampliar los contactos, no sólo políticos, sino económicos y culturales, el embajador de Israel no dudó de que "España vaya a ser visitada por muchos turistas judíos, tanto de Israel como los que están repartidos por diversas partes del mundo". Para Gol, "una buena medida para aumentar los contactos a todos los niveles son este tipo de visitas a ciudades con pasado judío".

Dentro de la ampliación de relaciones entre España e Israel, Ehud Gol anunció que el año próximo habrá un encuentro de alcaldes de ciudades españolas con juderías, mientras que una delegación israelí visitará Segovia.

A preguntas de los periodistas sobre la situación política de su país, donde se han registrado tres atentados en las últimas horas, Ehud Gol aseguró que Israel continuará con la retirada de las seis principales

ciudades de la franja de Cisjordania.

"Cuando empezó este proceso, nosotros teníamos claro que los enemigos de la paz iban a actuar cada vez que tuvieran una oportunidad", matizó. A este respecto el embajador de Israel aseguró: "el proceso de paz es irreversible y continuaremos apoyándole con todas nuestras fuerzas, tanto políticas, como humanas y económicas".

Proyectos en el barrio judío

Durante su visita, el alcalde explicó a Ehud Gol los principales proyectos que va a realizar el Ayuntamiento en la Judería segoviana, con ayuda económica de la Junta de Castilla y León, como la rehabilitación de dos edificios, para ubicar allí un centro de estudios judíos, con un presupuesto total de 73,3 millones de pesetas.

Además, se pavimentarán calles como la del Sol y la Luna, con un presupuesto de 30 millones de pesetas, y se recuperarán los puentes que unían la judería con el cementerio judío de El Pinarillo, por unos 50 millones, lo que está incluido en la recuperación integral del Valle del Clamores, que llevará a cabo la Consejería de Medio Ambiente con fondos europeos, con un gasto superior a los 300 millones.

A todo esto hay que añadir que la puesta en marcha de la ordenanza de rehabilitación comenzará en la Judería.

Escobar manifestó a Gol que los proyectos pretenden la rehabilitación de la judería como punto de atracción turística, "pero también como reconocimiento de nuestra historia



El embajador ya conocía Segovia de otras ocasiones.

FERNANDO PEÑALOSA

de convivencia con el pueblo judío".

El alcalde mostró su satisfacción por la visita del embajador, la primera oficial que realiza a una ciudad española, y antes de terminar de decir que con el anterior diplomático, Yaacov Cohen, había magníficas relaciones, Gol atajó a Escobar y dijo que con él "serán mejor".

El embajador confesó que ya había estado en Segovia en otras dos ocasiones, pero en plan privado con su familia, "y es una de las ciudades más bonitas del mundo, por lo que la decisión de la UNESCO de nombrarla Patrimonio de la Humanidad se hizo con razón".

Asimismo mostró su deseo de volver cuando haya una buena nevada "porque en Israel no tenemos nieve".

Por su parte, Samuel Toledano declaró que el proyecto del Ayuntamiento de Segovia "quiere recuperar un pasado brillante, resultado de un crisol de culturas y no patrimonio de una sola, y divulgar hechos silenciados durante demasiados siglos".

Ramón Escobar y Ehud Gol se intercambiaron regalos y nombramientos simbólicos, el primero fue designado embajador de la ciudad de Jerusalén y el segundo embajador de Segovia en Israel.

El Ateneo Universitario celebra un encuentro sobre "tolerancia y corrupción"

EL ADELANTADO

La residencia "La Casona del Pinar" de la localidad segoviana de San Rafael albergará hasta el próximo domingo las XIII jornadas nacionales del Ateneo Universitario de Valladolid, que en esta edición están dedicadas a "tolerancia y corrupción".

Las jornadas cuentan con la colaboración de la Asociación de La Rábida, y están patrocinadas por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, la Universidad de Valladolid, el Consejo Regional de la Juventud y otras entidades colaboradoras.

El Ateneo Universitario ha desarrollado desde 1987 esta iniciativa, destinada a debatir sobre distintos aspectos de actualidad que preocupan a los universitarios.

Las jornadas comenzarán en la mañana de hoy con la ponencia "Intolerancias en la comunicación social, a cargo del escritor y periodista Salvador Bernal, y en la sesión de tarde, el teólogo Javier Láinez desarrollará la ponencia "Intolerancia del Estado: La sacralización de las mayorías". Asimismo, en estas jornadas intervendrá la consejera de Educación y un representante de la Fiscalía General del Estado.

Los sistemas agrarios tradicionales, objetivo de las VIII jornadas sobre el paisaje

EL ADELANTADO

La octava edición de las jornadas sobre el paisaje centrará este año sus trabajos sobre "La Conservación del paisaje rural", y los valores, problemática y futuro de los sistemas agrarios tradicionales.

Estas jornadas, organizadas por el Organismo Autónomo Parques Nacionales y la Asociación para el Estudio del Paisaje, se celebrarán en el salón de actos del Colegio Universitario de Segovia entre los días 21 al 24 de noviembre, y tendrán tres temas fundamentales que serán debatidos a través de conferencias y mesas redondas, en las que participarán expertos en las distintas áreas en las que se ha subdividido el temario.

Asimismo, las VIII jornadas sobre el paisaje albergarán la exposición "Nuestras propias soluciones" en la Casa de los Picos, y será presentado el libro "premios del VI concurso de medio ambiente". La conferencia inaugural correrá a cargo del catedrático del departamento de Geografía de la UAM, Eduardo Martínez de Pisón.

Los sindicatos UGT y CC.OO., y la Federación Empresarial Segoviana (FES) consideran necesario que se agilice el proceso de devolución del patrimonio sindical a sus

organizaciones, según el acuerdo que las tres suscribieron en 1987 con el visto bueno de la Dirección Provincial de Trabajo. Para el titular de esta última, Luis Hernanz,

ese convenio se debe aplicar según se vaya vaciando el inmueble de los antiguos sindicatos en el que en estos momentos "no hay ni un solo metro cuadrado libre".

Otras organizaciones tienen derecho a locales, según CC.OO.

J.M.C.

El secretario provincial de CC.OO., José Antonio López Murillo, reconoce que las pequeñas organizaciones sindicales tienen también derecho a contar con algún local tras el reparto.

"Aunque la ley de devolución del patrimonio sindical establecía unas prioridades para aquellos sindicatos con más de un 10% de representación —recordó—, no excluía al resto de las agrupaciones".

López Murillo aboga porque UGT, CC.OO. y FES vayan ocupando el espacio libre que quede en el antiguo edificio de sindicatos en el que, en su opinión, se podría dejar un sitio a otras organizaciones sindicales porque "el inmueble es lo suficientemente grande para que estemos todos siempre que los organismos oficiales se marchen".

Quien no quiere manifestarse sobre el derecho o no de los pequeños sindicatos a contar también con un local es el secretario provincial de UGT, Juan de la Cruz Luengo, que se atiene a los acuerdos firmados en 1987. Una posición parecida mantiene el presidente de la FES, José María Antona, para quien aquel convenio tripartito era "el más lógico y válido".

Al igual que los sindicatos, Antona considera también necesario que se proceda a la devolución total del edificio de Fernández Ladreda. "El espacio del que disponemos —apuntó— es insuficiente y el sótano no es muy habitable".

Reparto equitativo

Precisamente uno de los locales que en virtud de ese acuerdo le corresponde a la FES está ocupado por la CGT. El secretario de acción sindical de esta última organización, José Luis Lara, reconoce que de momento se apañan con ese recinto, aunque advierte que "las necesidades son cada vez mayores porque estamos creciendo".

Lara reivindica un reparto serio y proporcional del antiguo inmueble de sindicatos, pero con un acceso decente para todos porque "nosotros estamos en un quinto piso sin ascensor".

La CGT ocupó hace dos años una vivienda que había quedado libre ante la sentencia judicial que reconoce del derecho de las agrupaciones minoritarias a participar en la devolución del patrimonio.

El secretario de acción sindical considera también que tiene que producirse el desalojo de la Administración del edificio para reintegrarlo a "la actividad sindical y social". "Nos lo hemos planteado varias veces y se lo hemos dicho al director provincial de Trabajo para hacer luego un reparto equitativo".

Lara denuncia para finalizar la situación en la que se encuentra USO al que, a su juicio, se está discriminando claramente.



UGT, CC.OO. y FES consideran que la devolución del patrimonio sindical les permitiría ampliar sus actuales actividades.

FERNANDO PEÑALOSA

El titular de Trabajo asegura que en el edificio de la capital no hay ni un metro libre

Sindicatos y FES urgen a la Administración la devolución del patrimonio sindical

JESUS MARTINEZ CALLE

Las dos grandes centrales de esta provincia, UGT y CC.OO., y la FES reclaman de nuevo a la Administración la completa devolución de su patrimonio, pues consideran que la ausencia de locales les impide desarrollar todo su potencial de trabajo.

En 1987 ambos sindicatos y la FES firmaron, con el beneplácito de la dirección provincial de Trabajo, un acuerdo por el que se repartían esos inmuebles. Según ese compromiso, CC.OO. se quedaría con todo el ala izquierda del antiguo edificio de sindicatos según fuera siendo desocupado por la Administración central, UGT se establecería en la parte central, mientras que la organización empresarial ubicaría su sede en el ala derecha.

Siete años después de esa rúbrica las distintas agrupaciones de CC.OO. se apiñan en la primera planta de la parte izquierda del inmueble, a la espera de que queden libres: el sótano y los pisos segundo y tercero —en la baja se encuentra el salón de actos y, por lo tanto, su utilización es común—.

"Los locales se nos quedan pequeños y las posibilidades de impartir cursos son nulas porque no tenemos espacio", apuntó el secretario provincial de la formación, José Antonio López Murillo. CC.OO. tenía sus miras puestas especialmente en el sótano, el más fácil a su juicio de

desalojar porque en él se guardan los archivos del INEM y donde el citado sindicato planea acumular sus propios expedientes.

Falta de dinero

Recuerda López Murillo que hace unos años la dirección provincial del INEM estuvo a punto de abandonar la primera planta, pero que tal proyecto se descartó por falta de presupuesto cuando lo más normal "sería que la misma estuviera junto a las oficinas del paro".

UGT sólo dispone en la actualidad del sótano y de la primera

planta —que ha convertido en dos pisos— de la zona central del antiguo edificio de sindicatos, y de unos locales en el ala izquierda destinados a la federación de servicios públicos (FSP), que su secretario provincial, Juan de la Cruz Luengo, considera también como insuficientes para poder realizar sus actividades.

En cuanto a la FES, ocupa desde el verano el sótano y la planta baja de la parte derecha del inmueble que le corresponde según el acuerdo de 1987. Además de la FSP y el Juzgado de lo Social, en esa zona cuenta con

un local desde septiembre de hace dos años la Confederación General del Trabajo (CGT), uso éste último que se le ha reconocido recientemente por la Administración.

No hay más sitio

Preguntado por esta Redacción sobre la devolución del patrimonio sindical, el director provincial de Trabajo, Luis Hernanz, recordó que en el convenio firmado en 1987 se establecía efectivamente esa división de los antiguos sindicatos en tres partes, pero en el "horizonte de que el edificio quedara vacío de otras instituciones". Además de la dirección provincial del INEM y del Juzgado de lo Social, la propia Dirección Provincial de Trabajo y la Oficina de Información Socio-Laboral se ubican en el inmueble en el que "ahora mismo no hay ni un metro cuadrado libre", apuntó Hernanz.

El titular de Trabajo señaló además que las direcciones provinciales no tienen poder de decisión en la devolución del patrimonio sindical y que, cuando se producen reclamaciones en ese sentido, "nuestra misión es la de comprobar su veracidad y transmitir a Madrid" donde funciona una comisión permanente de patrimonio sindical en la que cuenta con representación tanto el Ministerio de Trabajo como la CEOE y las centrales sindicales más importantes.

"Una situación discriminatoria"

J.M.C.

El secretario de la Unión Sindical Obrera (USO), José María García Gómez, considera discriminatorio el acuerdo firmado en 1987 por UGT, CC.OO. y FES por el que las tres organizaciones se repartían el antiguo edificio de sindicatos.

USO, que ha protagonizado diversos encierros y protestas durante los últimos años para reclamar su participación en la distribución del patrimonio sindical de esta provincia, recuerda que la Ley y varias sentencias les han dado la razón en este asunto.

El local que en la actualidad ocupa el citado sindicato en la calle Caño Grande no reúne las condiciones necesarias para poder desarrollar su actividad sindical, según denunció el propio García Gómez. "Hace una semana —recordó el secretario— nos reunimos con el director provincial de Trabajo para plantearle una vez más nuestra situación y nos dijo que no hay ninguna solución, pero yo creo que si realmente hubiera voluntad política sí que encontraríamos arreglo".

PLENO MUNICIPAL

José Ignacio García defiende que la subida de las tasas "no es abusiva"

Los concejales del PP aprueban la reforma de ordenanzas fiscales y precios públicos

La reforma de las ordenanzas fiscales y precios públicos de 1996 fue aprobada ayer con los votos del Partido Popular, mientras que la oposición votó en contra por considerar que la subida propuesta para la principales tasas e impuestos supera el Índice de Precios al Consumo (IPC) previsto y no va a acompañada de mejoras en los servicios. El equipo de gobierno municipal negó la veracidad de los argumentos de la oposición y defendió constantemente que se trataba de incrementos "razonables" y "no abusivos".

P. BRAVO

Las modificaciones aprobadas en la sesión de pleno afectan a diez ordenanzas fiscales y precios públicos, dos bajan y ocho suben.

José Ignacio García, portavoz del PP, recalzó este dato para marcar la diferencia con respecto a las 34 figuras entre tasas, impuestos y precios públicos, que existen en el Ayuntamiento. "Otros años subíamos todas las figuras de acuerdo al IPC previsto. Ahora pretendemos modificar solo aquellas que por el coste del servicio hay que variar y dejar el resto igual", dijo García, que en todo momento defendió los esfuerzos del gobierno municipal por intentar respetar el margen del IPC.

Para los socialistas este argumento no es válido ya que el incremento se produce sobre los servicios que aportan el 82,45 por ciento (en tasas) y el 73% (de impuestos).

Izquierda Unida ha votado en contra por considerar que el incremento se podría evitar con una buena gestión del servicio. "Cuando hablan del precio del agua no tienen en cuenta que los ciudadanos compran el producto embotellado, porque la calidad es mala", ha apuntado Luis Peñalosa.

El precio del impuesto sobre vehículos de tracción mecánica para turismo oscila entre 2.640 pesetas y 18.780, dependiendo de los caballos fiscales (entre 8 y a partir de 16); autobuses entre 17.460 pesetas y 31.080 según



FERNANDO PEÑALOSA

El equipo de Gobierno municipal consideran que el precio del agua sigue siendo bajo en la ciudad.

las plazas; y camiones de 8.860 a 31.080 (según los kilogramos de carga útiles). También afecta a tractores, remolques y otros vehículos. En el impuesto sobre el valor de los terrenos de naturaleza urbana se establece una reducción en la base imponible del 60%.

Precios del agua

El precio público por la prestación de servicio de suministro doméstico de agua potable acordado para 1996 es de 45 pesetas para los primeros 125 metros cúbicos; 125 pts para los litros que exceden a esta cantidad; y 1.500 pesetas de la cuota por vivienda al año. A los inmuebles que dispongan de piscina, jardín, huerto, arboleda...etc se aplicará un incremento del cien por cien. En los suministros no domésticos las tarifas establecidas son de 5.500 pts de cuota anual y 50 pts. m³. Los inmuebles que no tienen servicio de alcantarillado tendrá una reducción del 20 por ciento en el importe del precio.

El PP ha creado el concepto de

depuración por el que todos los ciudadanos pagarán 10 pts/m³.

La enmienda del Grupo Socialista al proyecto de revisión ha sido rechazada con los votos del PP, aunque recibió el apoyo de IU.

La propuesta se basaba en que las tasas, impuestos y precios públicos se incrementarían sólo en el 3,5%, aumento previsto en el IPC de 1996, y diseñaba una la reforma del servicio de agua centrada en mantener los precios de los primeros litros, crear una valoración intermedia y aumentar el precio de los litros de exceso. Además marcaba unas tarifas especiales para los vecinos que mantienen sistemas de elevación o bombeo, y las familias con ingresos inferiores al salario mínimo interprofesional.

Mientras que para los socialistas las medidas del PP contribuyen a aumentar la inflación, para los populares sus propuestas son razonables y en el caso del agua están encaminadas a concienciar en su consumo. "Cuatro céntimos el litro sobre

más de un millón litros al semestre, no es dinero, ni un precio abusivo, y los que gasten más de esta cantidad que aporten más del doble", resume José Ignacio García.

Dos horas de ORA

La reforma de los precios de la ORA incluye una tarifa de 180 pesetas para dos horas de estacionamiento, tiempo que ahora no se contempla. El resto de tarifas quedan fijadas en 135 pts por una hora y media; 90 pts. una hora; y 45 pts. por media hora. Las tarjetas de residentes costarán 5.000 pesetas y los residentes temporales pagarán 6.000 pesetas, ambos pagos son anuales. Una hora de estacionamiento en el parking de la estación de autobuses costará cien pesetas, el abono nocturno 850pts/día y el mensual 19.000 pts./mes.

Por el servicio de recogida de basuras los habitantes de una vivienda aportarán al Ayuntamiento 6.000 pesetas, es decir sube un 4,5 por ciento. El mismo porcentaje aumenta las tasas por el servicio de bomberos.

Urgencia relativa

P. B.

El concepto de "moción de urgencia" fue cuestionada a lo largo del pleno celebrado ayer: Las confusiones generadas en la discusiones entre la oposición y el equipo de Ramón Escobar, obligó a releer párrafos del reglamento orgánico de funcionamiento. Pero las dudas fueron resumidas por Luis Peñalosa y Ana Pastor: "aquí cuando presentamos nosotros una moción no tiene urgencia y cuando lo hacen ustedes (PP) si tiene", coincidieron en afirmar en distintos momentos del pleno.

Dos propuestas socialistas, sobre la necesidad de dotar de unos despachos a los grupos po-

lítico y la construcción de una glorieta en la intersección de las calles La Luz-Prado-Los Castillos, recibieron el rechazo popular, pero no en su contenido, al menos de la segunda, y si en su presentación por la vía de urgencia.

Sin embargo, pocos minutos después el PP presentaba una moción por la misma vía sin previa argumentación. "Tenemos que tener más cuidado a partir de ahora para que no vuelva a ocurrir", admitió Escobar ante las protestas de Ana Pastor. Prosperó la urgencia y la moción sobre la priorización del tráfico peatonal por la superficie del aparcamiento de Fernández Ladreda.

•Reducción del IAE en Fernández Ladreda.— Los comerciantes afectados por la construcción del aparcamiento subterráneo en parte de la avenida Fernández Ladreda disfrutarán de una reducción máxima del 80 por ciento de la cuota del Impuesto de Actividades Económicas (IAE). La bonificación se aplicará con efectos al ejercicio impositivo de 1995 y su solicitud debe presentarse antes de que concluya el presente año.

•Viaje a México.— El alcalde Ramón Escobar ha asegurado tajantemente que su viaje a México en el mes de octubre no ha supuesto ningún coste para las arcas municipales. Los grupos de la oposición cuestionaron en varias ocasiones el motivo y desarrollo del viaje y pidieron información. "Podría haber sido más rentable ir a Vitoria o a Sabadell", comentaron. Escobar indicó que su viaje se enmarcaba en una visita particular que aprovechó para Segovia, pero con "coste cero para el Ayuntamiento salvo el precio de dos libros que regalé a dos alcaldes".

•Retirada de vallas de publicidad.— Por unanimidad fue aprobada la propuesta socialista para la retirada de vallas de publicidad, adecuación del mobiliario urbano y estudio de las señales de tráfico y normalizar así el número de soportes que existen en la ciudad. La moción de urgencia ha esperado dos meses para su debate y aprobación ya que en septiembre fue desestimado su carácter urgente.

•Restauración del Acueducto.— La Junta de Castilla y León cuenta con el acuerdo del Ayuntamiento de Segovia para iniciar una amplia acción de restauración en el Acueducto. El Consistorio pone a disposición de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural el monumento romano y su entorno, y permite la instalación de información, publicidad y señalización tanto de la ejecución de los proyectos como de la difusión de éstos y de las entidades que contribuyan. El PSOE pidió que los carteles que no sean estrictamente de las obra deberán ser sometidos a previa autorización del Ayuntamiento.

•Demanda de F. de Paula Rodríguez.— Ana Pastor consideró que el alcalde Ramón Escobar y no el Ayuntamiento debe ser quien debe responder ante la demanda interpuesta por Francisco de Paula Rodríguez por despido. La socialista defendió que se trataba de una denuncia unilateral. El ex director del Festival Internacional ha demandado al Ayuntamiento y Junta de Castilla y León.

•Abstención por incumplimiento.— Los socialistas decidieron abstenerse, a pesar de estar de acuerdo en el debate de modificación del PGOU sobre los altos de Santo Tomás-Estación y el referido a la restauración del acueducto, por considerar que su inclusión en el pleno se ha realizado incumpliendo la normativa de funcionamiento.



Luis Peñalosa, IU.



Ana Pastor, PSOE.

El progresivo descenso y envejecimiento de la población segoviana acarrea una trascendente consecuencia a la cada vez más mermada juventud de la provincia. Entre otros efectos provoca que los menores de 40 años que viven en Segovia, se encuentren con cada vez menos habitantes de su misma edad. Asimismo, en los últimos años se ha incrementado el porcentaje de viudos, pero especialmente dentro del sexo femenino.



La generalización de los matrimonios civiles podría aumentar el número de enlaces.

JUAN MARTIN

En los municipios rurales se agudiza la diferencia numérica entre los sexos

La soltería afecta a los varones casi un diez por ciento más que a las mujeres

F. DESCALZO

Los varones segovianos "padecen" el fenómeno del celibato casi un diez por ciento más que las mujeres, según el último censo del Instituto Nacional de Estadística (INE), que acaba de editarse y ponerse a disposición de los segovianos en su Delegación Provincial.

Sin embargo, numéricamente el volumen de segovianos casados se reparte casi igualmente entre los dos sexos (74.771 hombres y 74.882 mujeres, según el último padrón municipal rectificado de 1995). Pero separados en función de su estado civil, los varones sólo superan a sus compañeras en número de solteros, y en el de casados la diferencia resulta mínima, como debería ser lógico. Por el contrario, las féminas son bastante más numerosas si se han separado de sus maridos; si son viudas superan en más de tres veces a los que han perdido a su esposa; y por cada hombre divorciado residen en Segovia casi dos mujeres en la misma situación.

Volviendo a la soltería, tanto masculina como femenina, esta condición pierde importancia a medida que aumentan los grupos de edad, pero se incrementa en los que actualmente tienen entre 55 y 65 años como consecuencia del recorte de la pirámide pobla-

cional que puede deberse a un descenso de los nacimientos registrados en Segovia en los años de la Guerra Civil.

En aquellos que aún no han contraído nupcias, la mayor diferencia entre los sexos se produce entre los 25 y los 30 años, edades en las que por cada mujer sin casar existen dos solteros. Esta desigual relación se va reduciendo hasta los 60 años, pues comienzan a ser más numerosas las "solteras definitivas". Ello se explica porque la muerte afecta más a los hombres, sobre todo en las edades superiores a los 45, aunque a lo largo de toda su

vida, son más propensos a fallecer. Así, el "sexo débil" es el masculino.

Enlaces inconvenientes

Y es que además, en Segovia, como en el resto de España se mueren con mayor facilidad los varones casados que los solteros.

Por lo que respecta a los maridos, no se conoce cuál es la edad a la que se produce el primer matrimonio, pero son los varones quienes protagonizan los enlaces más precoces: tres chicos menores de 15 años están casados. Por encima de esa edad las chicas se casan

más jóvenes que sus compañeros. El mayor volumen de matrimonios completos se produce cuando los cónyuges tienen entre 30 y 35 años. A partir de entonces comienza a ser relevante el número de separaciones, y poco después, a los 35 años, el de viudos. En cambio, comienzan las segovianas a perder a sus esposos desde muy tempranamente, entre los 15 y los 19 años.

Las separaciones llegan, por término medio, cinco años antes que los divorcios. El mayor grueso de personas separadas tiene entre 35 y 40 años; el de divorciadas es más amplio.



El Ayuntamiento convoca la muestra de villancicos para este año

EL ADELANTADO

El Ayuntamiento ha convocado una nueva muestra de villancicos "Ciudad de Segovia" que tendrá lugar próximo día 20 de diciembre. Por ello ha publicado las bases y ha anunciado que los grupos seleccionados percibirán una gratificación de 20.000 pesetas.

Podrán tomar parte en esta muestra todos aquellos grupos no profesionales de Segovia y provincia. Pero se ha limitado el número mínimo de participantes por grupo en diez personas, y el máximo, en 30.

Se establecen dos categorías, separadas por la edad media de sus componentes y fijada en 15 años.

Los grupos inscritos realizarán una audición ante un jurado que se encargará de seleccionar un máximo de doce de ellos. Aún no se ha determinado el lugar donde participarán los grupos pero se ha concretado que la audición ante dicho jurado se celebrará el día 18 de diciembre a partir de las seis de la tarde. Y el fallo del jurado será inapelable.

El Ayuntamiento se reserva el derecho a grabar la actuación de los grupos seleccionados además de editarlas posteriormente. Asimismo, podrá seleccionar las canciones que integren la publicación y quedarse con los derechos que pudieran surgir de ella. La participación en la muestra implica la autorización implícita para que sea grabada la actuación del grupo inscrito.

Los grupos seleccionados percibirán una gratificación de 20.000 pesetas que serán entregadas en un acto público que se desarrollará durante el mes de enero de 1996.

Cada conjunto presentará a la muestra dos villancicos tradicionales o de nueva creación, con el acompañamiento musical que considere oportuno. En caso de utilización de instrumentos electrónicos, correrá a cargo del grupo su aportación y su instalación.

El plazo de inscripción de grupos finaliza el día 15 de diciembre de 1995. Las inscripciones se formalizarán en las oficinas de Cultura del Ayuntamiento, sitas en la plaza del Azoguejo número 3, en horario de nueve a dos y media de la tarde.

Cada grupo aportará, necesariamente la partitura y la letra de los villancicos presentados por quintuplicado ejemplar. Cada villancico no podrá exceder de tres minutos y medio.

GESTORIA AGRICOLA

40 años al servicio del campo

Tramitación fiscal, laboral y subvenciones

Constitución y asesoramiento continuo de COOPERATIVAS

Oficinas:

SEGOVIA: Gobernador Fdez. Jiménez. Teléfono 42 77 11

CUELLAR: Avda. Camilo José Cela, 8. Teléfono 14 03 54

Palacio **LA FLORESTA**
Bodas y Banquetes
VIVA LO BUENO

LA FLORESTA: Telf. 43 46 11 - DUQUE: Telf. 43 05 37

A. D. H.

Cooft S.L. - C.I.F.: B-40.131.286
C/ Clavel nº 9 - 40002 Segovia

ASISTENCIA DOMICILIARIA
Y HOSPITALARIA

Asistencia profesional en domicilios y hospitales a: Ancianos - Niños - Enfermos. GARANTIAS: Personal cualificado - Empresa responsable - Seguridad.

SI DESEA UN SERVICIO SEGURO PARA LOS SUYOS NO DUDE EN LLAMARNOS. Telf. (921) 43 02 15.

Comenzó el XVII Congreso de la Sociedad Española de Odontología

Los odontólogos valoran positivamente la acción de los programas de salud bucodental

Cerca de 150 dentistas, estomatólogos e higienistas de toda España participan en el decimoséptimo Congreso nacional de la Sociedad Española de Odontología Preventiva y Comunitaria (SEOPYC) que comenzó ayer en Segovia, donde se debatirán distintos aspectos relacionados con su situación profesional.

M. GALINDO

El doctor Rafael Sanz Ferreiro, presidente del comité organizador, señaló como principales objetivos de este congreso difundir ante todo el personal no odontológico la labor que está haciendo el personal médico y farmacéutico en la difusión de los cuidados preventivos e higiene dental, así como la puesta en común de distintas experiencias desarrolladas en materia de programas de salud bucodental. Asimismo, el congreso analizará los problemas éticos más comunes que se dan en el ejercicio profesional.

En lo que se refiere a la salud bucodental, el doctor Sanz Ferreiro destacó el papel impor-



JUAN MARTIN

El doctor Sanz Ferreiro, en el centro, junto al secretario de la SEOPYC y el director provincial del INSALUD.

tante de los programas desarrollados en este campo de cara al cambio de hábitos de la población en cuanto a la higiene dental. Según los datos facilitados por SEOPYC, España bordea el cumplimiento de las previsiones de la Organización Mun-

dial de la Salud en este sentido para el año 2000, lo que en opinión del presidente del comité organizador es "altamente positivo y alentador".

Los problemas éticos que preocupan al sector son principalmente los referidos al intru-

sismo profesional, así como las denuncias de los usuarios sobre la carestía de los servicios y las quejas sobre la actuación de algunos dentistas que, en opinión de Sanz Ferreiro, "no entienden una labor preventiva dentro de su actuación".

Exposición industrial y ponencias científicas

M.G.

Además de los grandes objetivos marcados por la organización del congreso, esta reunión nacional también recogerá una serie de ponencias y comunicaciones científicas destinadas a dar a conocer los avances más importantes realizados en el campo de la odontología.

En este sentido, ponencias como "Interacciones farmacológicas en odontología", "Aspectos preventivos del cáncer oral" o "importancia de la prevención de las maloclusiones" serán algunos de los temas más importantes a tratar dentro de estas jornadas, que serán desarrollados por prestigiosos profesores universitarios de las más importantes universidades españolas.

Asimismo, durante las jornadas tendrá lugar una exposición industrial en la que participan importantes empresas farmacológicas del sector, donde se mostrarán las últimas novedades tecnológicas y farmacéuticas.

LE DAMOS 365.000 PTAS. SI CONSIGUE QUE ESTE COCHE NO SE LE ESCAPE.



Volvo serie 400 Edición Limitada.

Hasta 365.000 pesetas de ahorro en equipamiento especial.

Hay oportunidades que no se pueden dejar escapar. Y hoy, una de esas oportunidades está ante sus ojos. Todo el poder, la seguridad y el confort de un Volvo con un equipamiento especial sin cargo. Póngase ya en marcha y capture este Volvo serie 400 Edición Limitada en su concesionario oficial más cercano.

Hay coches que no se pueden dejar escapar. Equipamiento de serie: AIRBAG. ABS. Climatizador manual. Retrovisores eléctricos. Cinturones de seguridad con pretensores.

EQUIPAMIENTO ESPECIAL: Interior en madera. Llantas de aleación. Tapicería Migrano. Faros antiniebla. Cierre centralizado por control remoto. Spoiler trasero (versión 440).

MODELO	PRECIO	AHORRO
Volvo 400 1.8 Ed.L.	2.960.000 Ptas.*	265.000 Ptas.
Volvo 400 2.0 Ed.L.	3.060.000 Ptas.*	365.000 Ptas.

VOLVO
Respuesta segura.

*Precio recomendado. Impuesto de Matriculación, I.V.A. y Transporte incluidos. Oferta válida para vehículos en stock. Oferta no acumulable con otras existentes.

Concesionario Oficial: **AUTO ESCAN, S.L.**

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).

El Ayuntamiento considera legal excluir a los mayores de 55 años de sus oposiciones

JESUS MARTINEZ CALLE

El concejal de Personal del Ayuntamiento de Segovia, José Ignacio García, considera que la reciente exclusión de un trabajador de 56 años de las pruebas de selección convocadas por el Consistorio para cubrir dos plazas de oficiales directores de instalaciones deportivas fue acertada en función de la legislación vigente.

Todas las convocatorias de empleo que el Ayuntamiento saca adelante incluyen una cláusula que impide a todos aquellos a los que les resten diez años para cumplir la edad de jubilación, es decir, los que tengan más de 55 años, poder presentarse a esas oposiciones. Tal circunstancia se encuentra recogida en el convenio colectivo de funcionarios y personal laboral del Consistorio en función de lo que viene regulado también en la Ley de la Función Pública, explicó García.

Sobre la posibilidad de que la citada cláusula no se hubiera incluido a la hora de redactar la convocatoria del concurso oposición, teniendo en cuenta que el trabajador excluido Antonio Vaquero tenía 56 años, el concejal de Personal considera que "hubiera representado crear unas bases muy especiales y diseñadas, cuando se deben hacer todas con criterios similares y no se



José Ignacio García.

A.S.

pueden modificar en función de cada caso".

Vaquero, quien durante los últimos cuatro años había ocupado de forma interina una de las plazas para las que ahora se presentaba, ya reconoció a esta Redacción que era consciente de que la situación para él tenía difícil arreglo, aunque aseguró que lucharía para acabar con esa cláusula porque, en su opinión, una persona de "mi edad" tiene una preparación que no debe ser perdida.

SANTA MARIA LA
REAL DE NIEVA

El PSOE critica la lentitud del PP en el proceso de la segregación

MEDI A LUNA

Tuvo lugar en el salón del Ayuntamiento el pleno ordinario. El alcalde comunicó que el Gobierno ha declarado la exención rústica en este municipio por la sequía, pero se harán gestiones para que esto no repercuta en la economía del Ayuntamiento, haciendo una solicitud para que sea el mismo Gobierno quien compense la cantidad equivalente. También comunicó que este municipio se ha adherido al Pacto Social sobre Seguridad Vial con Tráfico.

En el apartado de ruegos y preguntas, el PSOE, grupo de la oposición, interrogó sobre el estudio patológico del claustro habiendo pasado ya los siete meses. El alcalde señaló que sigue el estudio.

El concejal Molinero preguntó sobre el bando para solicitar viviendas sociales (1ª o 2ª), a lo que Eusebio García contestó que las primeras serían sociales y las segundas libres, habiéndose presentado unas cien solicitudes.

Aureliano Barrio interpelló al primer edil sobre la segregación, a lo que el alcalde contestó que siguen haciéndose gestiones con el presidente de las Cortes y el portavoz del PP en esa institución, y que el concejal Barrio se tendría que arrepentir de algunas cosas dichas en este asunto en otros plenos, a lo que el concejal del PSOE le contestó que "nunca me arrepiento de lo que digo", pero si se debería arrepentir el alcalde de lo dicho en un pleno en 1991 en que aseguraba que la segregación de Jemenuño, Paradinas y Villoslada se daría en enero del 92, y ya estamos en el 95 y seguimos igual.

Aval bancario

Además, indicó que el aval bancario sigue en vigor y se están pagando unos intereses que salen de las arcas municipales.

Otros puntos del orden del día fueron: la adjudicación definitiva de las obras incluidas en el Plan de Cooperación Local de 1995 correspondientes a abastecimiento de agua (940.000 pesetas) y cementerios (algo más de trece millones y medio de pesetas).

También hubo acuerdo sobre rectificaciones y subsanación de errores de las normas subsidiarias y de planeamiento y su remisión a la Comisión Provincial de Urbanismo para su aprobación definitiva.

Hubo dos mociones de urgencia referidas a bienes y contratación sobre la ampliación del cementerio de esta villa (12,5 millones), agua (4 millones) y alumbrado público (0,5 millones).

La otra era el señalar los días de las fiestas locales de Santa María, que quedaron fijadas el 7 y el 9 de septiembre de 1996.

Con motivo de la festividad de Todos los Santos

Cientos de personas acudieron a los cementerios de la provincia

La festividad de Todos los Santos congregó a cientos de personas en los cementerios de los distintos pueblos de la provincia. Tal es el caso de las localidades de Fuentepelayo y Navalmanzano.

EL ADELANTADO

En Fuentepelayo, según informa Jesús Olmos, cientos de personas participaron en la misa celebrada en el cementerio el Día de Todos los Santos.

No me atrevo a decir que pasaron del millar, aunque podría ser así, las personas que no sólo visitaron el cementerio de esta localidad con motivo del Día de Todos los Santos, sino que asistieron y participaron en la eucaristía celebrada en dicho recinto sagrado a las 4,30 de la tarde.

Digo participaron, porque en este día sobre todo, se ve en general a la gente asistir y estar con verdadero interés en los actos del culto y especialmente a la Semana Santa oficiada por nuestro cura párroco, Angel Miguel Alonso Arranz, quien micrófono en mano para que fuera oído en todo el amplio recinto del campo santo exhortó a todos y pidió por los difuntos que se hallan allí sepultados, petición que fue correspondida con verdadero fervor por los asistentes.

En otro sentido reviste especial significación la cantidad de personas que procedentes de otros lugares, Madrid, Segovia, etc., descendientes de Fuentepelayo vienen aquí este día para poner unas flores y rezar a sus deudos que juntamente con los que aquí vivimos resulta un conjunto muy numeroso, y hay que hacer notar igualmente la magnífica presentación del cementerio con sus tumbas alineadas, con sus correspondientes ramos de flores y



Cientos de personas acuden a los camposantos.

M. GALINDO

el gran cuidado de todo el recinto, obra del enterrador local, Cecilio Delgado Pesquera, aumentado este año el conjunto y aspecto de la necrópolis por una buena ampliación de la misma efectuada por el Ayuntamiento.

En Navalmanzano, según informa Doroteo Gómez con motivo de celebrarse la fiesta de Todos los Santos, el día primero del actual se celebró una misa aplicada por todos los fallecidos de la parroquia enterrados en el antiguo cementerio, que fue oficiada por el obispo de la Diócesis, monseñor Gutiérrez Martín, acompañado del titular de la parroquia, José María Román Muñoz y otro sacerdote, como en otras ocasiones, ya que en el sagrado recinto se encuentra sepultado el padre del prelado en el panteón familiar y también recibieron cristiana sepultura en el mismo lugar los abuelos y otros familiares en épocas muy lejanas.

Al final de la ceremonia se rezó un responso por todos los

fieles allí sepultados durante el periodo en que se construyó el actual emplazamiento del referido camposanto; saliendo el párroco hacia el nuevo cementerio, donde ya fueron enterrados varios difuntos, algunos en los nichos construidos en las paredes y otros en los existentes igualmente en el suelo.

Es de destacar la masiva concurrencia de fieles a la ceremonia, algunos residente en la localidad y otros que se hallan vecindados en otras poblaciones y que en tan señalada fecha acuden a depositar flores en las tumbas de los familiares que descansan en los respectivos cementerios, demostrando así que nunca se olvida a las personas difuntas.

También en el día de la conmemoración de los fieles difuntos, tuvo lugar un funeral por todos los fallecidos en la parroquia, oficiado por el titular de la misma en la iglesia del pueblo, al cual asistieron buen número de fieles.

DOMINGO GARCIA

Mañana se celebra el XV campeonato provincial de caza menor con perro

PABLO PASTOR

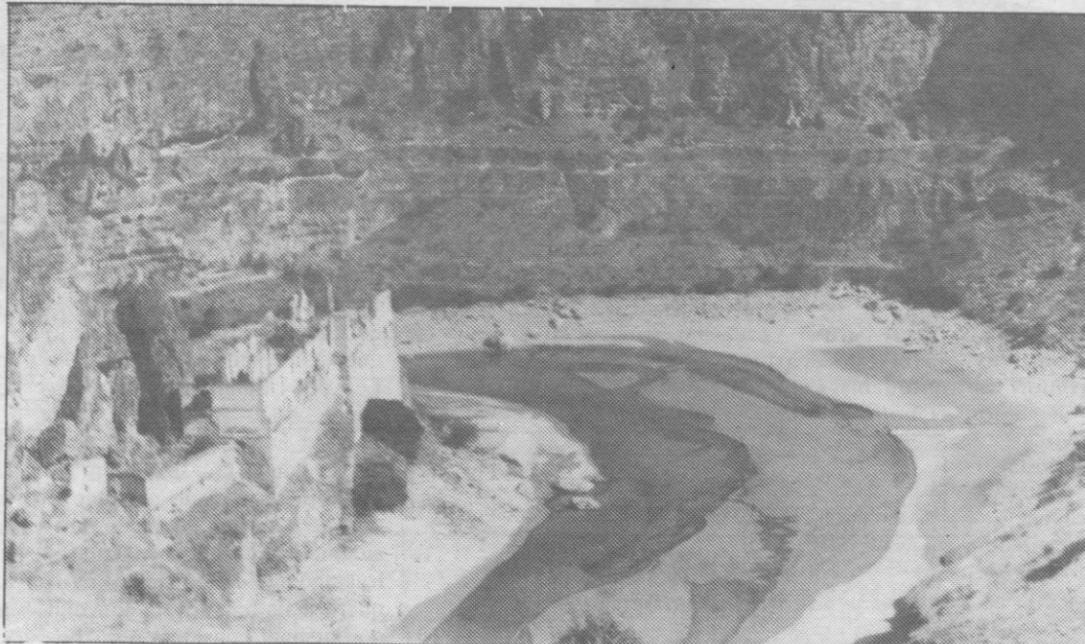
El próximo sábado día 4, se celebrará el XV campeonato provincial de caza menor con perro, trámite obligado y preceptivo para proclamar al campeón provincial y designar a éste y al subcampeón como representantes segovianos en el campeonato autonómico, desde donde se parte tras la correspondiente clasificación, al campeonato nacional, donde concursan los mejores cazadores de España.

Esta competición provincial, acoge a los diez campeones de las diferentes sociedades de cazadores existentes en el ámbito segoviano. Disputan el campeonato con espíritu amistoso y deportivo al cien por cien.

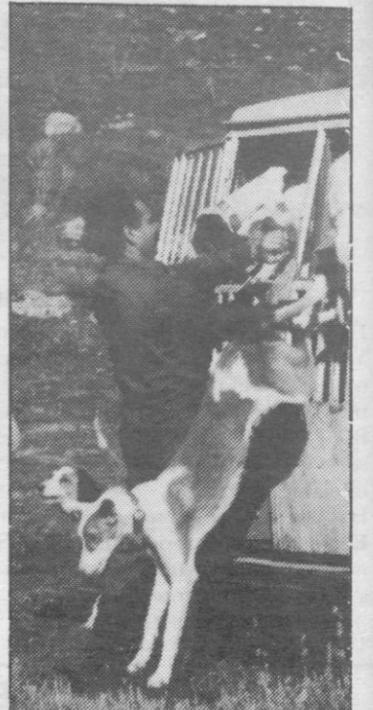
Desde hace tres años, la convocatoria tiene lugar en el coto "Santa Cecilia", del que es titular un personaje carismático, amable y excelente cazador y músico: Marcos Barbado. En este coto abunda la perdiz y la liebre, pero esta última especie está protegida en estos momentos.

Se permitirá abatir las volátiles que señala la ley y el conejo. El pasado año, se cobraron 33 perdices y dos conejos. El vigente campeón provincial, es el joven cazador Pedro Briz, quien debutaba en estas lides el pasado año y logró alzarse triunfador con ocho perdices subcampeón fue Antonio Huertas, de Carrascal del Río, con siete perdices.

El cazador que conforma "Santa Cecilia", es amplio, irregular, con partes de fácil recorrido y otras donde se hace necesaria la condición física al máximo. De todas formas, es difícil de transitar con comodidad, así que se hace necesario un planteamiento previo y después, con la puesta a punto del "motor básico" y por supuesto con el elemento primordial, el perro, a conseguir excelentes capturas.



LA FLORA DE LA HOCES DEL DURATÓN.— El Centro de Interpretación del Parque de las Hoces del Duratón, en Sepúlveda, será escenario mañana, a partir de las 19,00 horas de una conferencia, organizada por la Asociación Naturalista de Sepúlveda, en la que se hablará de la flora de las Hoces del río Duratón. La charla correrá a cargo de José Luis Zurano.— (Foto y texto: EL ADELANTADO).



Perros cazadores.

PEDRO LUIS MERINO



VILLA DE CUELLAR

Las tres entidades locales cuentan con una población conjunta de 1.031 habitantes

La corporación quiere acelerar la segregación del municipio de Arroyo, Campo y Chatún

Todos los grupos políticos representados en el Ayuntamiento votaron favorablemente en la última sesión de pleno una propuesta del equipo de gobierno para cambiar la vía reglamentaria elegida el pasado verano por otra considerada más rápida, con el objeto de acelerar al máximo posible el expediente de segregación del municipio de Cuéllar de las entidades locales menores de Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar y Chatún.

S. GUIJARRO

La segregación de estas entidades del municipio de Cuéllar es una de las aspiraciones de buena parte de los habitantes de estas poblaciones. Así quedó demostrado en las últimas elecciones municipales cuando fue creada la Agrupación Independiente de los Pueblos (AIP), cuya idea fundamental es conseguir la segregación y obtuvo un total de 598 votos y un concejal.

Este concejal, Antonio Sanz, forma parte del gobierno de coalición que dirige el Ayuntamiento cuellarano presidido por el PSOE. Los partidos integrantes de la coalición (PSOE, IU, AIP y Plataforma de los Independientes de España) incluyeron en el pacto de gobierno el apoyo a la segregación. En la nueva organización municipal fue creada una Concejalía de los Pueblos, que preside el concejal de la AIP.

En el primer pleno ordinario, celebrado por la nueva corporación el día 31 de julio, fue aprobado el inicio de expediente de separación de las tres entidades locales menores, al amparo del artículo nueve del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de la Junta de Castilla y León.

En el pleno del mes de octubre el concejal delegado de los pueblos puso de manifiesto que ante la previsible lentitud del expediente, iniciado siguiendo la vía del artículo nueve del citado reglamento, proponía al pleno municipal el cambio de expediente al amparo del artículo 10 del mismo reglamento, por estimar que sería más rápido.

El portavoz de la Agrupación de Candidatos Independientes, Andrés Senovilla, intervino para señalar que si se aprobaba esta propuesta existirían dos expedientes abiertos para el mismo asunto, lo cual consideraba anti-reglamentario.

Ante esta intervención el secretario de la corporación inter- vino para señalar que en la comi-



La entidad local menor de Arroyo de Cuéllar tiene una población de 432 habitantes.

S.A.

sión informativa previa al pleno todos los partidos y agrupaciones votaron favorablemente (excepto el PP que se abstuvo), los acuerdos de las juntas vecinales de Campo, Arroyo y Chatún, en el sentido de iniciar el expediente de segregación por el artículo 10.

Juntas vecinales

Teniendo en cuenta estos acuerdos de las respectivas juntas vecinales, la comisión informativa acordó revocar el acuerdo del pleno del día 31 de julio e iniciar los expedientes de segregación por el artículo 10 del citado reglamentario.

Este expediente será realizado por un asesor contratado por las tres juntas vecinales, contando con la colaboración del Ayuntamiento de Cuéllar y la secretaria de las entidades locales menores.

El portavoz del PP, Juan Carlos Llorente, intervino para indicar que sobre este tema sería conveniente ir despacio y no cometer equivocaciones, dada la importancia del asunto.

Llorente hizo referencia a un escrito de la Dirección General de Administración Territorial en relación con las segregaciones, en el que indicaba la política marcada por la Junta de Castilla y León con un excesivo número de municipios de escasa población y recursos", dijo Llorente.

El portavoz popular dijo que sería necesario tener en cuenta otras posibilidades para conseguir la segregación en caso de que fallara la vía del artículo 10

y dijo "que quizá, la fórmula con más fuerza sería la contemplada en el artículo 11".

Antonio Sanz, responsable de la Concejalía de los Pueblos, manifestó que el cambio del artículo 9 y 10 ha sido aprobado por estimar que es la vía más adecuada y rápida para conseguir la segregación.

También dijo que la viabilidad económica, física y poblacional que contempla la ley para estos casos "será demostrada en el expediente".

El portavoz popular manifestó que su grupo votaría favorablemente la propuesta presentada y trabajaría ante las instituciones para conseguir la segregación del municipio de Cuéllar de las actuales entidades locales

menores de Arroyo, Campo y Chatún.

Estas entidades están situadas al sur de la villa, en la comarca del Carracillo, y cuentan con una población conjunta de 1.031 habitantes: Arroyo de Cuéllar, 432; Campo de Cuéllar, 283 y Chatún 316 habitantes, a uno de enero de este año.

Estas poblaciones, igual que otras de la comarca del Carracillo, están entre las de mayor renta per cápita de toda la provincia de Segovia.

La producción hortícola especializada de calidad (puerros, zanahorias, lechugas, nabos, remolacha roja de mesa y otros productos similares) es una de sus principales fuentes de riqueza.



Ayuntamiento de Segovia

ASEO URBANO, S.A.
SERVICIO DE LIMPIEZA

AVISO

HOY, DÍA 3 DE NOVIEMBRE

NO se efectuarán los habituales servicios de limpieza viaria y recogida (comercio y recogida nocturna).

COLABORE CON EL SERVICIO DE LIMPIEZA

El ministro de Comercio y Turismo visita hoy la villa

S.G.

Javier Gómez Navarro, ministro de Comercio y Turismo, realizará esta tarde una visita a Cuéllar atendiendo una invitación realizada por el alcalde hace varias semanas.

El ministro vendrá acompañado por altos cargos de su Departamento y permanecerá toda la tarde en la población, donde realizará diversas actividades relacionadas con el turismo y comercio.

Según el programa establecido la llegada del ministro Gómez Navarro está prevista hacia las dos y media de la tarde y compartirá un almuerzo con los miembros de la corporación municipal en un restaurante de la localidad.

A las 17 horas realizará un recorrido turístico por el casco antiguo de la villa, en el que está incluido visitar las iglesias de San Andrés y San Esteban, el castillo, murallas, palacio del rey Pedro I y el Ayuntamiento.

Reunión de trabajo

Finalizado este recorrido se realizará una reunión de trabajo con el equipo de gobierno municipal en el salón de sesiones.

A las siete de la tarde está previsto un encuentro del ministro de Turismo y Comercio con las autoridades locales, industriales y representantes del comercio y hostelería de la villa en el salón de plenos del Ayuntamiento.

La visita del ministro de Comercio y Turismo finalizará con una rueda de prensa con los representantes de los medios informativos y a las 20 horas está previsto un vino español en el patio del Ayuntamiento.

INMOBILIARIA
MANSINO
Su gestión...
DIRECTA

Tarjetas, Folletos, Albaranes,
Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Lucas explicará la participación del Ejecutivo en el Comité de las Regiones

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta, Juan José Lucas, comparecerá a petición propia en el pleno de las Cortes regionales del próximo 16 de noviembre para explicar la presencia y los trabajos realizados por el Ejecutivo en el Comité de las Regiones de la Unión Europea, según acordó ayer la Mesa de las Cortes.

La Mesa aceptó tramitar por el procedimiento de lectura única el proyecto para modificar la Ley de Gobierno de la Comunidad Autónoma. También fueron admitidas a trámite las comparencias de los consejeros de Medio Ambiente y de Industria.

El primero informará sobre los vertidos contaminantes realizados en el río Arlanzón y Villanueva y explicará las bases de la convocatoria del Plan Rechar II para la minería.

La Mesa aprobó el escrito del Grupo Socialista en el que solicita la creación de una comisión permanente de asuntos hidráulicos, así como cuatro escritos sobre peticiones de documentación y otros ocho en los que la Junta informa a la Cámara sobre diversas subvenciones concedidas durante el último mes.

El Consejo de Gobierno aprobó el calendario de fiestas laborales

La conservera Campofrío recibirá de la Junta una subvención de 2.048 millones

El Consejo de Gobierno acordó ayer conceder una subvención de 2.084 millones de pesetas a la empresa conservera Campofrío S.A. destinada al traslado de su fábrica de embutidos, enlatados y loncheados desde el casco urbano de Burgos a las afueras de la capital. El Ejecutivo aprobó por otro lado el calendario de fiestas laborales con carácter retribuido.

Valladolid. (Ical).— Campofrío, que invertirá en su nueva factoría un total de 5.212 millones, se acoge así a las subvenciones convocadas en mayo pasado por la Consejería de Agricultura para la mejora de las condiciones de comercialización y transformación de productos agrícolas y silvícolas.

Esta empresa, cuyos titulares son Carball, Banco Central y Herca, tiene en la actualidad en Burgos cuatro factorías, con un total de 1.151 trabajadores, de los que 523 corresponden a la planta central objeto del traslado. Con la puesta en marcha de la nueva fábrica, Campofrío pasará de transformar 54.300 toneladas de carne —entre jamones, magros, tocinos, pavo y bovino— a 65.850 toneladas, lo que significa un aumento de producción del 21 por ciento.

El Ejecutivo aprobó por otro

lado el calendario de fiestas laborales con carácter retribuido y no recuperable para 1996, con un total de doce festivos, que son los siguientes: 1 y 6 de enero, 19 de marzo, 4, 5 y 23 de abril, 1 de mayo, 15 de agosto, 12 de octubre, 1 de noviembre, 6 y 25 de diciembre.

El consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago, aseguró por su parte, en línea con las últimas declaraciones del presidente Juan José Lucas, que un nuevo pacto autonómico sería coherente "dada la complejidad que supone la transferencia del INSALUD, valorada en más de 200.000 millones. Un anticipo podría ser gestionar por delegación, tal y como establece la Constitución, para proceder después al traspaso efectivo y poder elaborar así un análisis integral del sistema de salud nacional".

Por otro lado, la Junta destinará 34 millones para la Dipu-



JUAN MARTIN

José Manuel Fernández Santiago, consejero portavoz de la Junta.

tación de Segovia dirigidos al establecimiento de un Servicio Provincial de Recogida de Cadáveres de Animales; 2,5 millones para que la Universidad de Valladolid realice dos informes sobre la industria alimentaria regional; 16 millones para mejora ganadera en Mar-

tín Muñoz de las Posadas (Segovia); subvención de 3,5 millones al Ayuntamiento de Valladolid para el programa de lucha contra el absentismo escolar; y designación del secretario general de Economía como representante de la Junta en GICALSA.

La Policía de Barcelona devuelve cinco tallas de arte sacro robadas este verano en la región

Burgos. (Ical).— Agentes del Cuerpo Nacional de Policía de Barcelona hicieron entrega a representantes de los arzobispos de Burgos y Valladolid de cinco tallas de arte sacro que fueron robadas este verano de las iglesias de la localidad burgalesa de Villasandino y de la localidad vallisoletana de Rubialejos.

Las piezas fueron recuperadas a mediados de octubre tras una larga investigación que dio como resultado la detención, como presunto autor del hecho, de un hombre de 38 años con antecedentes por robos similares, para el que el juez ordenó el ingreso en prisión en régimen preventivo.

Para la rápida recuperación de estas piezas ha sido esencial, según el inspector jefe de Protección del Patrimonio Histórico Español, Lorenzo Montero, la premura con la que la Policía consiguió y distribuyó las fotografías de las tallas robadas, que permitió que fueran reconocidas por un anticuario catalán.

Lorenzo Montero puso de manifiesto el atractivo que Castilla y León tiene para los ladrones de arte religioso, que "están esquilmando el patrimonio artístico religioso en muchas provincias".

Entre las más afectadas se encuentran las de Burgos, Soria y Palencia, que sufrió una fuerte oleada de robos de arte a principios de año. Salamanca, por el contrario, es la provincia en la que menos operan los ladrones.

Despoblación

La causa fundamental que ha colocado en esta situación a la comunidad de Castilla y León es, a juicio de Montero, la despoblación de las zonas rurales que permite trabajar a los ladrones con toda tranquilidad.

Para los responsables policiales, una medida eficaz para evitar estas sustracciones sería la agrupación de las piezas en museos comarcales o regionales provistos de los medios de segu-

ridad adecuados. El inspector jefe de Protección de Patrimonio Artístico también destacó la importancia de que las diócesis se provean de un soporte fotográfico de todas las piezas que componen su patrimonio, lo que facilita mucho las tareas de recuperación de las obras robadas, que por norma general tardan varios años en aparecer.

La sustracción de las obras devueltas ayer se produjo, por una parte, el pasado 14 de agosto cuando un individuo penetró en la iglesia de Villasandino y se apoderó de dos tallas de madera policromada, una de Santa María Magdalena, del siglo XIV, y otra de San Roque, del XVII, además de un relieve policromado del XVII, representando la flagelación de Cristo.

Dos meses antes, el 24 de junio, fueron sustraídas, presuntamente por la misma persona, dos relieves policromados de la ermita de Nuestra Señora de Rubialejos, en la provincia de Valladolid.

Restricciones en Avila y Salamanca ante la escasez de agua en los embalses

Avila/Salamanca. (Ical).— La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Avila aprobó ayer aplicar restricciones nocturnas de agua, desde las doce de la noche hasta las siete de la mañana.

Según el teniente de alcalde, Diego Lora, esta medida, que tiene aplicación inmediata, se mantendrá hasta que se recuperen de forma satisfactoria los niveles de los embalses que abastecen a la ciudad, actualmente muy bajos. Desde el Ayuntamiento abulense se ha hecho un llamamiento a los vecinos para que usen el agua de una forma racional y eviten hacer acopio por las noches, salvo en casos de extrema necesidad. Además, se pide que el agua que se hubiese tenido que acumular por necesidad no se tire al día siguiente, sino que se utilice. Asimismo, se mantiene el bando de la alcaldesa prohibiendo el riego de jardines públicos —que actualmente

se mantienen con agua no potable procedente de pozos— y privados.

Además, el Ayuntamiento de Salamanca ha decidido aplicar una serie de medidas para ahorrar agua aunque, según el concejal responsable del abastecimiento de agua a la población, Juan José Hernández Araujo, no se van a producir cortes en el suministro a los ciudadanos. Por de pronto, se cortará el agua en las fuentes y se reducirá el riego a los jardines. Hernández Araujo explicó que existe cauce más que suficiente en el río Tormes para garantizar el suministro a los ciudadanos hasta el próximo mes de marzo, ya que los salmantinos consumen 60.000 metros cúbicos cada jornada.

A pesar de ello, los servicios municipales reducirán el riego de los jardines a los lunes y jueves, y restringirá la limpieza de las calles mediante camiones cisterna.

AGROINFOR
NECESITA COMPRAR O VENDER
Productos o maquinaria Agrícola y Ganadera
—Disponemos de Base de Datos para contactar con los posibles compradores o vendedores según sus necesidades.
—Cubrimos el Territorio Nacional.
NO DUDE EN CONSULTARNOS
Llamando al Telf./Fax 975 - 24 01 90

PROMOCIONES
COMERCIALES
JAS
New Line Publicitaria

...Esta Navidad, motive a sus clientes con
REGALOS QUE HACEN PUBLICIDAD

JAS PROMOCIONES
MAYORISTA EN REGALO PUBLICITARIO
Y DE EMPRESA

OFICINAS Y STAND: C/ Escultor Marinas, nº 10, 2º B.
Teléfono 43 04 50 — SEGOVIA —

PROFESIONALES DE LA PUBLICIDAD



El único columnista español que aún justifica los motivos del lobo

Francisco Umbral, espadas como labios

Francisco Umbral. Para algunos, candombe; para las marquesonas, esa milonga rojera y bufandista que se suena frente a los Senados sin el más mínimo recato. Por mucho que diga Anson que se lleva muy bien con las marquesas. Incluidas Medina-Sidonia. Oséase, un candon-

go —hecha la mezcla castellana— que escribe como un maligno expulsado del Paraíso/Academia. Prerrafaelista. Ansioso de malditismos. El único columnista español que aún justifica los motivos del lobo. Tiene gata. Francisco Umbral, espadas como labios

TOMAS HOYAS/ICAL

Los puristas, en el fondo, le admiran en el secreto de sus cuartos de baño de Porcelanosa. Los iconoclastas le copian la barra y la abreviatura desmitificadora. Yo, le intento entrevistar a ritmo de Fórmula 1. Alguien capaz de escribir toda una columna —riñendo a Felipe González/musho Béti— en endecasílabos, sin que se le note apenas, no vaya a ser que le tachen de renacentista. Francisco Umbral: hiperbólico, eterno redactor de perfil triste. Gabán con flecos. Y espadas como labios, labios como espadas.

Uno, que ya ha repetido hasta la saciedad que aprendió a leer crónicas en el ascensor madrileño de Francisco Umbral, le tiene mucho respeto. No vaya a ser que te insulte y te llame antofagasta, que es insulto culterano y pinochetista. Pacumbral, plumífero madrisoletano.

En el fondo, con Forges, el único renovador del lenguaje en este chándara de bohemias que otros llamaron modernidad. Francisco Umbral, Humbral de cuando lo del Abecé. Maestro—máscara que se permite el lujo de

llamar culo a las témporas. Y, además, tiene el honor de no ser académico.

P.— ¿Filiación?

R.— Dudosa.

P.— Usted tiene su propia España —su mujer— en casa. ¿Qué hacemos nosotros con la otra?

R.— Aguantarla.

La marquesa de Tejero

P.— ¿Qué marquesona le echó del ABC?

R.— La marquesa de Tejero.

P.— ¿Cuándo van a dejar, usted y Sanchez Dragó, de robarle las bufandas a Valle-Inclán en Recoletos?

R.— Valle-Inclán me las robaba a mí.

P.— Al final, ¿quién es más fiel: la gata, la santa o la bufanda?

R.— La gata.

P.— Delibes, pero en serio.

R.— Nunca lo he tomado a broma.

P.— En "Las Ninfas" ¿olía mucho a Juan Ramón, no?

R.— Y a Umbral.

P.— La pela es la pela. ¿Aquí y en la ínsula Barataria?

R.— Yo no digo pela, digo pastizara.

P.— Que dice mi Margarita, que Umbral es un novelista de bolsillo.

R.— Y Margarita es una maruja de bolsillo.

P.— ¿De verdad que se leyó entero el "ductédechszwan"?

R.— Hasta el índice.

P.— ¿Qué fue de su facha de cabecera?

R.— Está en el PSOE.

P.— ¿Cómo le gusta tanto Madrid, una ciudad que no tiene catedral?

R.— Sí tiene. Es el Museo del Prado.

P.— La Academia, ¿que se vaya a tomar por el colofón?

R.— No entiendo el chiste.

Entrevistadores pesados

P.— ¿Por qué hay tantos periodistas que escriben libros y tantos escritores que escriben columnas?

R.— Y tantos entrevistadores pesados?

P.— Franco, ese hombre.

R.— Mírelo en mis libros.

P.— ¿Una farola de Lavapiés o un ciprés silense?

R.— ¿Un poco cursi lo del ciprés, no?

P.— ¿Las plumas, al final son siempre mercenarias?

R.— Y al principio.

P.— ¿Es verdad que todas las putas son de derechas?

R.— Hasta la propia.

P.— Confiese que le encanta Luis Martín Santos.

R.— El que más.

P.— ¿España, aquella Lola con bata de cola?

R.— De España ya habíamos hablado antes.

Censura "light"

P.— ¿Existe la censura "light"?

R.— Existe la censura.

P.— ¿Cuántos pases tiene Felipe González?

R.— Pregúnteselo a él.

P.— Usted escribe un diccionario y, luego, si dicen..., que digan.

R.— En el próximo le meto a usted.

P.— ¿Le piden consejo las poetisas vírgenes?

R.— Hasta que dejan de serlo.

P.— ¿Hay un Valladolid profundo?

R.— El mío.

P.— Tres palabras prohibidas y una prohibible.

R.— Prohibido escribir "prohibible".

P.— ¿Cómo se pueden escribir pavanas en endecasílabos, y encima hablando de Glez.?

R.— Sabiendo de endecasílabos y de pavanas.

"No tengo radio"

P.— ¿Las tertulias de la radio, bien, gracias?

R.— No tengo radio.

P.— ¿Sabe usted que es mi idolillo?

R.— Pues quítese del vicio.

P.— En pie, famélica lección.

R.— Eso me suena.

P.— Francisco Umbral, ¿ateniense?

R.— Persa.

P.— ¿Y, al fin y al cabo...?

R.— Que no diga frases hechas.

Lo dicho: Francisco Umbral, una sobredosis de realidad virtual en un mundo monofásico de blanco y negro. Orgullosamente dudoso. Discutidamente genial. El único ácrata literario español capaz de edificar un código, mientras le ponía una bomba negra e inconformista a toda esta sociedad en crisis de recuerdos y transiciones.



UNA FINANCIACION COMO UN CAMION

SOLO HASTA EL
30 DE NOVIEMBRE



Financiación en operaciones a:

12 meses	0% TAE.
24 meses	4% TAE.
36 meses	7% TAE.
48 meses	8,50% TAE.

SIN GASTOS NI COMISIONES

Intereses subvencionados por el fabricante

GAMA MESSENGER (De 3,5 a 6,5 TM de PTC). Vehículos capaces de todo. Fiables, robustos, manejables. Dispuestos a trabajar duro y que ¡ahora no le costarán ni un duro de más!, en operaciones a 12 meses. Es el momento de beneficiarse de esta Financiación cargada de ventajas. Y todavía más ahorro si se suma al Plan Renove Industrial (1). Llévase todo un Messenger. **PEQUEÑO PERO CAMION**

Ejemplo de financiación: Modelo B 80. 35 DEE 2.200. Precio Especial de Campaña: 2.902.596 ptas. IVA incluido. Entrada 30%: 870.779 ptas. Importe a financiar 2.031.819 ptas. 12 mensualidades de 169.318 ptas. 0% TAE.

Oferta de financiación a través de Finanzia Banco de Crédito, S.A.

(1) De acuerdo a las condiciones vigentes.



RENAULT

Véalo en el Concesionario de Renault V.I.

SEGOVISA, S.L.

Carretera San Rafael, Km. 92

Tel. 921/44 23 67 - Fax 921/44 23 13 - Segovia



Martínez Torres (atrás) abandona en coche el Tribunal Supremo.

TELEFOTO EFE

Garzón no admite a trámite el conflicto de jurisdicción

“Interior veía con buenos ojos las acciones contra ETA”

El ex comisario general de Información del Ministerio del Interior Jesús Martínez Torres dijo ayer ante el juez instructor del “caso GAL” que la cúpula del Ministerio del Interior veía con buenos ojos las operaciones contra ETA en el sur de Francia, según fuentes jurídicas.

Madrid (Efe).— Martínez Torres, quien declaró ayer como imputado ante el magistrado Eduardo Moner, reconoció que él mismo las consideraba positivas a pesar de que, en su opinión, había muchas dificultades para llevarlas a cabo.

A preguntas de las partes, afirmó que este tipo de operaciones sólo podían ser autorizadas por la “cúpula de Interior” entendiendo como tal al propio ministro, en aquella época José Barrionuevo, o el

director de la Seguridad del Estado, que era en esa fechas Rafael Vera.

Martínez Torres, que ya declaró el pasado verano ante Garzón, negó de nuevo ante Moner cualquier relación con el secuestro de Segundo Marey, primera acción reivindicada por los GAL en diciembre de 1983.

El juez Eduardo Moner estudia citar a declarar al ex director del CESID, Emilio Alonso Manglano, y al ex jefe operativo de los servicios se-

cretos, Juan Alberto Perote.

Por su parte, el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ha decidido no admitir a trámite el conflicto de jurisdicción interpuesto por el Ministerio de Defensa con el fin de negar a Garzón los documentos secretos del CESID sobre la guerra sucia contra ETA hecha por los GAL.

En un auto que consta de catorce páginas, Baltasar Garzón afirma que no existe un conflicto de jurisdicción, sino un asunto de “interpretación de Legislación Ordinaria” y precisa que la “disputa” entre el Ministerio de Defensa y su juzgado “ha de dirimirse sólo y exclusivamente en el ámbito de la jurisdicción penal”.

La Comisión del Estatuto da a Barrionuevo un plazo de diez días para que alegue

Madrid (Efe).— La Comisión del Estatuto de los Diputados acordó ayer dar un plazo de diez días hábiles a José Barrionuevo para que presente sus alegaciones al suplicatorio solicitado contra él por el Tribunal Supremo por su presunta relación con los GAL. El presidente de la Comisión, el diputado socialista Alvaro Cuesta, manifestó después de la reunión, que apenas duró media hora, que el plazo comenzará a contar a partir de que Barrionuevo reciba la notificación.

Fuentes de la comisión señalaron que probablemente volverán a reunirse el próximo día 10 si Barrionuevo presenta rápido las alegaciones, o el día 15 si el ex ministro decide agotar el plazo. Cuesta subrayó que la decisión de la comisión es trabajar con agilidad, sin que ello suponga una merma de los derechos del diputado, y agregó que el objetivo es que el pleno del Congreso pueda votar la concesión o

no del suplicatorio el jueves 23 de noviembre.

Después de que Barrionuevo presente sus alegaciones, que le han sido requeridas por escrito, la comisión volverá a reunirse para estudiarlas y redactar el dictamen que será sometido a la consideración del pleno y que contendrá una recomendación de voto no vinculante para los diputados.

Los comisionados de los distintos grupos reafirmaron el carácter secreto de los trabajos, si bien el diputado de CiU Jordi Casas advirtió de que su grupo no considera que se vulnere ese carácter secreto con valoraciones políticas. En ese sentido reiteró que, tal y como han anunciado el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y el líder de UDC, Josep A. Durán i Lleida, los diputados de CiU votarán a favor de que se conceda el suplicatorio “como forma lógica de dar amparo a José Barrionuevo y que pueda defenderse”.



José Barrionuevo. TELEFOTO EFE

También han anunciado su vota favorable a la concesión del suplicatorio PP, IU, PNV, CC y grupo mixto.

Antes de la reunión, Luis Ramallo, del PP, aseguró tener “serias dudas” respecto a que CiU apoye finalmente el suplicatorio, a la vez que advertía de la posibilidad de que la postura del PSOE origine un “serio conflicto constitucional”.

Un experto forense ratifica la versión oficial sobre la muerte de Miguel Zabalza

Santiago de Compostela (Efe).— Luis Concheiro, uno de los forenses que realizaron la segunda autopsia al cadáver de Miguel Zabalza, ratifica la versión oficial de que el presunto etarra falleció ahogado en el río Bidasoa, según informa “El Correo Gallego”. Concheiro, catedrático de Medicina Legal de la Universidad de Santiago, rechaza que la muerte del supuesto etarra se produjera por torturas en el cuartel de Intxaurrondo, como se ha publicado.

Luis Concheiro participó en la segunda exploración del cadáver de Zabalza junto a una doctora danesa propuesta por la acusación particular, y que supuso el archivo del caso, al determinar ambos especialistas que no había indicios de lesiones atribuibles a actos de tortura. Según el experto forense, es “perfectamente aceptable” la versión de las autoridades de que el presunto etarra se ahogó cuando intentaba huir de la Guardia Civil, como demuestran la analítica realizada y ciertas pruebas físicas. Concheiro explicó que en la analítica aparece un aceite industrial, la taladrina, en la sangre del ventrículo derecho del cadáver, lo que demuestra que Zabalza se ahogó en un agua que contenía esa sustancia, que contaminó el río Bidasoa.

Luis Concheiro admitió la po-

sibilidad de que se llenase con agua del río Bidasoa la bañera en la que, según El Mundo, fue ahogado Zabalza, aunque señaló que es poco probable y que esto debe ser valorado por el juez. “¿Resulta admisible que habiendo agua del grifo a mano, los presuntos autores del crimen se tomasen la molestia de ir a buscar agua al Bidasoa, llenaran la bañera con la misma y procederan después al ahogamiento?”, indicó.

El experto explicó que la posibilidad de error en una segunda autopsia es poco probable, ya que el cuerpo se encontraba en muy buen estado, sin ningún grado de descomposición, y su aspecto “permitiría apreciar con claridad cualquier lesión por torturas”. Indicó que la buena conservación del cadáver se debía a que había estado sumergido en las frías aguas del Bidasoa, en una época de bajas temperaturas, y a que posteriormente se guardó en una cámara frigorífica.

Por otra parte, jóvenes estudiantes protagonizaron ayer incidentes y graves destrozos en el campus vizcaíno de la Universidad del País Vasco de Lejona en un enfrentamiento con las fuerzas del orden al término de una manifestación convocada por el sindicato estudiantil Ikasle Abertzaleak.

Juegue a la Lotería con Televisión Segovia

Televisión Segovia juega a la Lotería de Navidad
¡ Jugamos el 64.108 COMPLETO !

Si quiere jugar con nosotros, lo puede hacer adquiriendo su décimo de TRES MIL PESETAS en nuestras oficinas ó recibiéndolo cómodamente contra reembolso y SIN RECARGO a través de

MRW MENSAJEROS.

Nº **64.108** 22 de Diciembre de 1.995

22 de Diciembre de 1.995

SI LE GUSTA EL 64.108
¡JUEGUE CON NOSOTROS!

La suerte está echada. Llame al 44 15 19 ó al 44 00 55.
El 64.108 le está esperando.

TELEVISION SEGOVIA TENDRA UNA
FELIZ NAVIDAD CON TODOS LOS TELEVIDENTES

El 64.108 el día 22 de Diciembre puede cambiar nuestra vida.

Televisión Segovia

Cinco millones de electores están llamados a participar en estos comicios autonómicos

La campaña electoral catalana comienza con la incógnita de si CiU revalidará la mayoría absoluta

Los partidos políticos catalanes comenzaron a las 24 horas de ayer, con la tradicional pegada de carteles, la campaña de las elecciones autonómicas del 19 de noviembre, que estará marcada por la incógnita de si CiU podrá revalidar la mayoría absoluta de que dispone desde 1984.

Barcelona (Efe).— Después de que las últimas encuestas otorguen a CiU entre 65 y 70 escaños (la mayoría absoluta es de 68), la campaña será decisiva para determinar si el líder de CiU, Jordi Pujol, puede gobernar por cuarta vez en solitario o bien la oposición (PSC, ERC, PP

e IC-EV) recorta distancias y puede obligarle a buscar alianzas. Para evitar esta posibilidad, Pujol intenta movilizar a sus electores alegando que para seguir siendo decisivos en Madrid, CiU necesita en Cataluña un gobierno fuerte, sin tener que depender de otras fuerzas.

Pese a la proximidad de las elecciones generales y la intervención de líderes nacionales en la campaña, entre ellos Felipe González y José M^a Aznar, la precampaña se ha centrado por el momento en cuestiones de política catalana.

El debate pre-electoral ha tenido un tono moderado por parte de los candidatos, que han evitado la confrontación y la descalificación personal, con la sola excepción del ministro Josep Borrell, quien el miércoles arremetió

contra dos consejeros de la Generalitat a los que calificó de "muchachitos que cuando no se hacen chalés con dinero negro se quieren dedicar a hacerse unos hombrecitos a costa del ministro de Obras Públicas". Pujol le replicó ayer mismo acusándole de proferir "insultos" a sus consejeros" y de intentar introducir en la política catalana "el mal estilo que se aplica en Madrid".

Algo más de cinco millones de electores están llamados a participar en estas elecciones.

La ONCE presionará para reunirse con el Gobierno

Madrid (Efe).— La ONCE quiere negociar con el Gobierno "para que haya una decisión rápida y razonable" a su petición de flexibilización de precios y premios, dijo ayer el presidente del consejo general de la organización, José María Arroyo, quien anunció medidas de presión para forzar el diálogo.

A tal efecto, el consejo general de la ONCE aprobó ayer pedir un reunión urgente del Consejo de Protectorado que preside el Ministerio de Asuntos Sociales y en el que están representados los ministerios de Economía y Hacienda, Justicia e Interior y Trabajo, que deberá ser convocada en un plazo de diez días, según el reglamento de dicho organismo. "No podemos esperar más de quince días. No pretendemos vender más. Lo que queremos es que se formalice el calendario de 1996 al año 2000 y que el cupón de la ONCE se ajuste a los precios del mercado", indicó Arroyo.

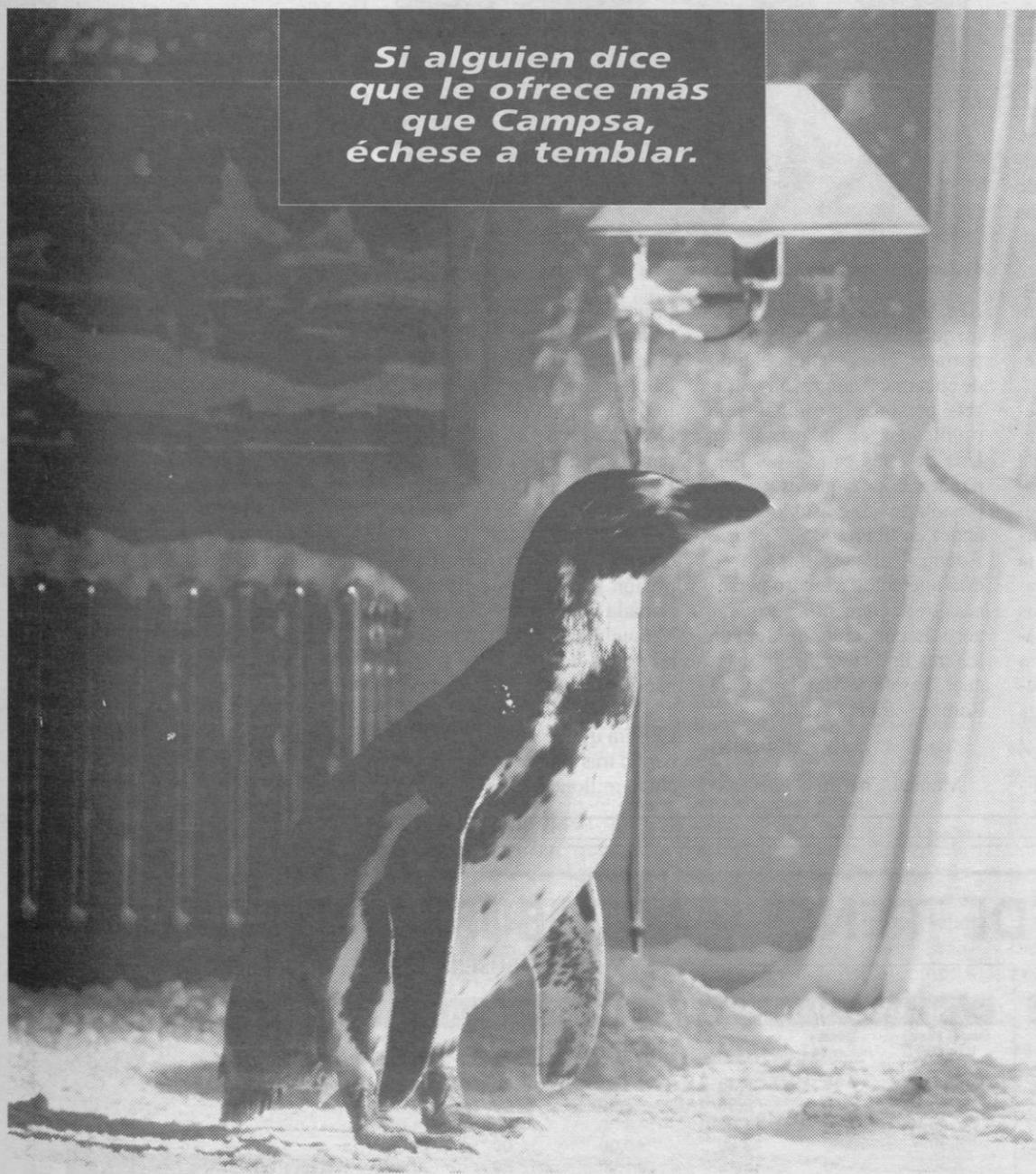
La organización propone que el cupón de jueves a viernes pase de 100 a 200 pesetas a partir del 1 de enero y que el de los viernes, que ahora cuesta 200 pesetas suba hasta 250 y se vaya incrementando hasta alcanzar las 400 pesetas a partir de enero de 1998. En cuanto a la distribución de los premios, la solicitud es de mantener los porcentajes máximos de la actualidad: un 47,5 por ciento para el cupón ordinario y el 52 por ciento para el de los viernes.

Racionalizar

Arroyo señaló que el cupón diario no se modifica desde 1987 y el de los viernes desde 1991. "Poder racionalizar precios y premios redundará en beneficio de los más de 21.000 vendedores que ahora realizan jornadas de diez horas diarias y sufren la competencia del juego ilegal", agregó. Recordó que la ONCE es una entidad que tiene 50.000 afiliados, da trabajo a 45.000 personas y en los últimos cuatro años ha creado 27.000 puestos de trabajo.

"Algo serio está pasando cuando el único ministerio que se ha mostrado receptivo es el de Asuntos Sociales", declaró Enrique Servando, director de la organización, quien insistió en que la ONCE "no quiere sobrepasar el techo decidido por la Administración". Tal techo que, en 1991, se fijó en 300.000 millones de pesetas se ha actualizado anualmente en función del IPC, por lo que en la actualidad supera los 380.000 millones.

Si alguien dice
que le ofrece más
que Campsa,
échese a temblar.



Gasóleo Calefacción Campsa

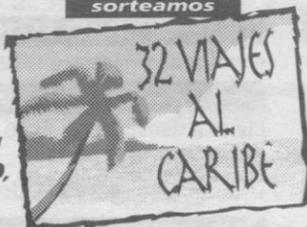
**Si alguien le ofrece más,
llámenos.
Si no, también.**

En el Servicio de Gasóleo Calefacción, Campsa lo da todo:

- La mayor experiencia del mercado • El Servicio Expres de entrega en 6 horas • Un Certificado de calidad del producto • El suministro por contador
- Los precios más competitivos • Las más cómodas y diversas formas de pago
- La mayor cobertura. Campsa llega a todas partes.

Por algo Campsa es el líder del mercado y quien le garantiza tanto la calidad del producto como el servicio. Si alguien le ofrece más, llámenos al 901 200 200, o a su distribuidor más próximo, ...y si no, también.

Si hace su pedido entre el 1 de Octubre y el 31 de Diciembre de 1.995, le invitamos a pasar unos días con su acompañante en el Caribe. El sorteo se celebrará el 15 de Enero de 1.996 ante Notario. Bases depositadas ante Notario.



Red de Distribuidores
de Gasóleo Calefacción
Campsa

SEGOVIA

JOSE GARCIA GARCIA
Boceguillas.
Tel. 54 30 82.

OSCAR DE DIEGO SANZ
Cantalejo.
Tel. 52 20 40.

COMBUSTIBLES
CARBONERO
Carbonero El Mayor.
Tel. 56 20 20.

CARBURANTES REQUES
Otero de Herreros.
Tel. (908) 62 68 25.

LAZARO SANZ
Valseca.
Tel. 44 10 54.

GEOT
Segovia.
Tel. 42 79 10.

E.S. POLO
Sta. M^a la Real.
Tel. 59 40 57.

OVIEDO, S.A.
Tolocirio.
Tel. (920) 30 00 13.

E.S. HIJOS ZACARIAS
HERNANDO
Turégano.
Tel. 50 00 32.

JOSE L. SAN MIGUEL
GARCIA
Valledado.
Tel. 15 04 65.

 Campsa

INMOBILIARIA
MANSINO
LA NUEVA FORMA
DE HACER LAS COSAS

Regresan a Tánger los camiones retenidos en Algeciras

Algeciras (Cádiz) (Efe).— Los tres camiones cargados con pescado congelado que habían llegado al puerto de Algeciras (Cádiz) han vuelto a embarcar con destino a Tánger (Marruecos) ante la presión de pescadores y armadores, que no están dispuestos a dejar pasar pescado procedente de Marruecos. Dos de los camiones habían llegado a Algeciras procedentes de Tánger ayer de madrugada, junto a otros veinte con mercancía variada y que no tuvieron problema para continuar su ruta, y el tercero llegó ayer por la tarde.

Los pescadores y armadores de Algeciras mantienen la decisión adoptada hace varias semanas en asamblea, por la que se impedirá el paso de pescado fresco o congelado procedente de Marruecos, hasta que se firme el acuerdo pesquero de la Unión Europea con ese país. El portavoz de la plataforma pesquera, Miguel Alberto Díaz, ha declarado que las navieras se han comprometido a no transportar hasta el puerto de Algeciras pescado marroquí y han mostrado "cierta sorpresa respecto a que hayan venido hoy" (por ayer).

No obstante, ha insistido en que mantendrán la vigilancia en el puerto ya que, en su opinión, "no podemos comprender que se pueda mantener la actividad de transbordo de mercancías de pescado mientras nuestra flota está amarrada". Considera Díaz que el transporte de productos pesqueros, pese a que se conoce la negativa del sector a que se produzca el paso de éstos a través de Algeciras, "es una provocación y una chulería por parte de las autoridades marroquíes".

La operación se relaciona con un alijo de 500 kilos de cocaína

Garzón ordena el ingreso en prisión de Manuel Charlín Gama

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ordenó ayer el ingreso en prisión incondicional del patriarca del llamado "Clan de los Charlines", Manuel Charlín Gama, y de otras cuatro personas detenidas el miércoles en relación con un alijo de más de 500 kilos de cocaína, informaron fuentes de este tribunal.

Madrid (Efe).— Charlín, absuelto en el juicio de la "Operación Nécora", ha sido detenido ahora por orden de Garzón en un zulo situado en su chalé de Cálago-Vilanova (Pontevedra) y trasladado a la Audiencia Nacional donde declaró ayer ante el magistrado. Los otros cuatro detenidos a los que Garzón ha tomado declaración y para los que ha decretado prisión incondicional son los hermanos José y Jaime Loira Blanco que residen en Bueu, Edelmiro Sánchez López, de Miera-Moaña, y Felipe Domínguez Valdedios, vecino de Cambados.

La operación policial ordenada por Garzón trata de aclarar la introducción en España, en 1990, de 535 kilos de cocaína procedentes de Venezuela y que fueron desembarcados en la playa de Muxía (La Coruña). Por esta operación ya fueron condenados Jorge Outón Camaño y Manuel F. Padín, que fueron quienes se encargaron de desembarcar y ocultar la droga que llegó a España a bordo del buque "Halcón II".

Esta nueva operación se di-



Garzón implica también en este caso a los tres hijos de Charlín.

rige, según la Audiencia, contra quienes prepararon y transportaron hasta Galicia el alijo de cocaína. Además, hay otras seis personas presuntamente implicadas en la operación. Una de ellas es Manuel Fernández López que estuvo en prisión por este asunto y está ahora en libertad bajo fianza. Además, el juez implica en esta operación a cuatro personas que se encuentran en paradero desconocido. Se trata de los tres hijos de Charlín, Manuel, Josefa y Melchor, y de Ramón Parada Rudiño.

Absuelto

Manuel Charlin Gama, má-

ximo responsable del llamado "Clan de los Charlines", pasó cuatro años en prisión por orden de Garzón por su presunta implicación en la "Operación Nécora" pero finalmente fue puesto en libertad en junio de 1994 y absuelto por el tribunal que juzgó ese caso. Apenas seis días más tarde, Garzón ordenó de nuevo su ingreso en prisión tras la denuncia presentada por el narcotraficante Manuel Baulo Trigo, que murió pocos días más tarde asesinado por pistoleros colombianos. Unos meses más tarde, Charlín quedó de nuevo en libertad tras pagar una fianza de cinco millones de pesetas.

BREVES

La huelga de pilotos de Iberia, que hoy cumple su tercera jornada, obligó ayer a la compañía a suspender 266 vuelos, en una jornada caracterizada por el cumplimiento de los servicios mínimos y la ausencia de incidentes.

El ex conseller de Agricultura y Pesca del Gobierno valenciano, José María Coll, ha fallecido en su domicilio de Valencia, a consecuencia de una enfermedad pulmonar, según informaron fuentes del PSPV-PSOE. Coll, de 48 años, ocupó la cartera de Agricultura del Gobierno socialista desde 1993 hasta las pasadas elecciones autonómicas, que dieron la victoria al PP.

El presunto autor de los disparos que causaron la muerte ayer al mediodía a una mujer en Vitoria es un oficial retirado del Ejército, a quien se encontraba unida sentimentalmente, y que se suicidó horas después en la residencia de plaza de la base militar de Araca, en las afueras de la capital vasca.

La Policía ha detenido en los últimos días a diez jóvenes de entre 18 y 27 años acusados de tráfico de drogas de diseño en las denominadas "rutas del bakalao" en Vigo, operación considerada como una de las más importantes contra los psicotrópicos en el noroeste español. El gobernador civil de Pontevedra, José Álvarez de Paz, informó ayer de estas detenciones y afirmó que la operación no se puede desvincular de otras desarrolladas contra el tráfico de estas sustancias en Madrid o Valencia, puesto que hay relación entre las organizaciones que trafican con drogas de diseño.

Las autoridades judiciales francesas han comunicado a la juez Ana Ferrer que el ex director general de la Guardia Civil Luis Roldán tenía abiertas cuentas bancarias en el país gallo, así como un apartamento en París.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,13	5,55 (1)	7,38	7,51
8,02 (2)(5)	8,16	10,05	6,55 (1)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(3)	14,38	14,51
15,02 (1)	15,16	17,15	14,55 (2)(4)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(6)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (19,30 sólo hasta CUELLAR). Domingos y festivos: 11,00 y 19,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (7,50 sólo desde CUELLAR). Domingos y festivos: 9,00 y 17,00.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID			MADRID-SEGOVIA		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos	Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •	6,30 **	8,30	8,30
6,45 **	8,30 •	9,30 **	7,30 **	10,00 **	10,00 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **	8,30	11,00	11,00
8,30 •	10,30	13,30 **	10,00 **	12,00 **	12,00 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **	11,00	13,00 **	15,00
10,30	12,30 **	16,15	12,00 **	14,00 **	17,00 •
11,30 **	13,30 **	18,00 **	13,00 **	15,00	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **	14,00 **	17,00 •	20,00 **
13,30 **	16,15	20,00	15,00	18,00 **	21,00 **
14,30 •	18,00 **	22,00 **	16,00 **	19,30	22,15 •
15,15 **	19,00 **		17,00 •	21,00 **	
16,15	20,00		18,00 **	22,15 •	
18,00 **			19,30		
19,00 **			21,00 **		
20,00			22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 8,00, 14,00, 15,30 y 19,30. Sábados: 14,00.

Domingos: 19,45

Lunes a viernes: 6,45, 9,00, 13,30 y 18,30. Sábados: 9,00.

Domingos: 18,45.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 18,00. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 46 00 33.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladrada: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

La ONU aprueba una nueva resolución contra el embargo a Cuba

Naciones Unidas (Efe).— La Asamblea General de la ONU aprobó ayer por cuarto año consecutivo y por el mayor número de votos, una resolución contra el embargo económico, comercial y financiero impuesto por EE.UU. contra Cuba desde hace 33 años.

Por 117 votos a favor, tres en contra y 38 abstenciones, la Asamblea General rechazó el embargo, así como nuevos intentos legislativos de EE.UU. dirigidos a reforzar las sanciones y a darles un carácter extraterritorial.

Los votos en contra de la resolución fueron emitidos por EE.UU., Israel y la ex república soviética Uzbekistan. Entre los que se abstuvieron está El Salvador, Guatemala, Japón, Alemania y el Reino Unido, la República Checa y Holanda.

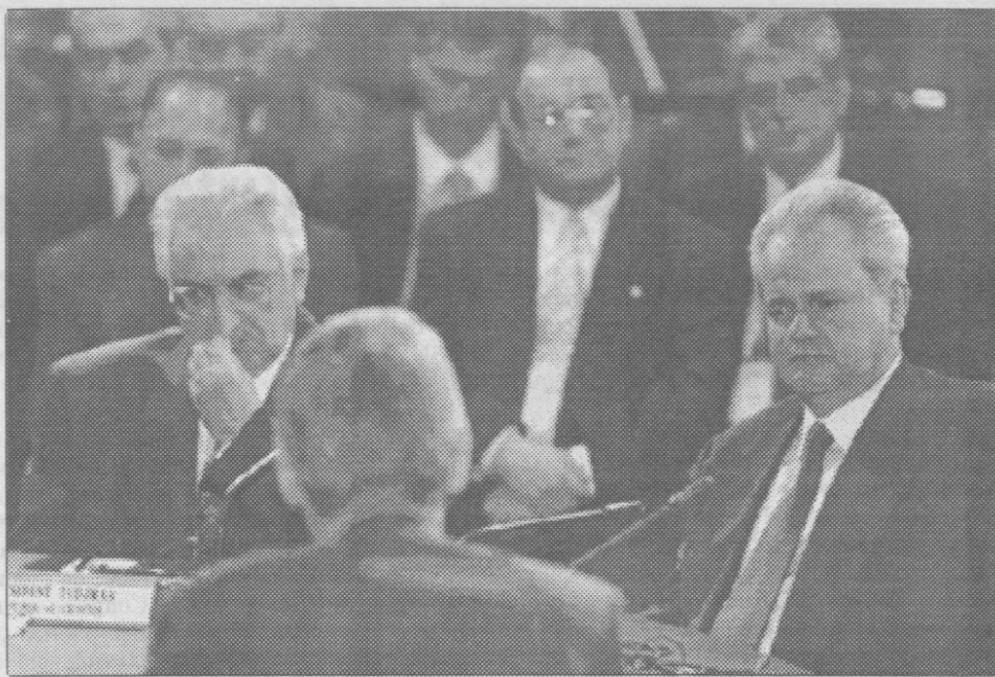
Con un contenido básicamente similar, la resolución contra el embargo fue aprobada el año pasado por 101 votos a favor, 2 en contra y 48 abstenciones, con lo que este año aumento el apoyo a los planteamientos cubanos y disminuyeron las abstenciones.

Argentina y Portugal, que el año pasado se abstuvieron, votaron en esta ocasión a favor de la resolución, lo que refleja el creciente apoyo a la postura cubana por los países de la Cumbre Iberoamericana.

El aumento de la condena del embargo contra Cuba ha sido progresivo, como reflejan las votaciones en la Asamblea General sobre resoluciones similares en 1992, 1993 y 1994.

Fuentes diplomáticas indicaron que el apoyo a Cuba pudo haber sido mayor si hubieran podido votar cerca de una decena de países, entre esos Irak, a los que se les ha suspendido el derecho de voto.

Una veintena de países, China y Rusia tomaron la palabra durante el debate para condenar rotundamente el carácter extraterritorial del embargo, mientras que EE.UU. insistió que sus sanciones contra la isla son bilaterales.



Los presidentes Milosevic (derecha) y Tudjman escuchan al mediador de la UE, Carl Bildt. TELEFOTO EFE

Croacia y Serbia resolverán la disputa sobre Eslavonia Oriental

El futuro de Karadzic y Mladic planea sobre las negociaciones para Bosnia

El futuro político del líder serbiobosnio, Radovan Karadzic, y del general Ratko Mladic se convirtió ayer en un asunto de trascendencia en el segundo día de negociaciones de paz sobre Bosnia.

Dayton (EE.UU.).— El secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, advirtió ayer que la OTAN no llevaría a cabo su despliegue militar para hacer cumplir con los futuros acuerdos de paz si Karadzic y Mladic siguen con sus actuales funciones.

Karadzic y Mladic están siendo investigados por el Tribunal Internacional de La Haya por crímenes de guerra cometidos contra los musulmanes y sobre ellos recae gran parte de la responsabilidad de las atrocidades.

En una entrevista con la cadena de televisión ABC, Christopher señaló que no se puede esperar que las fuerzas de la OTAN "estén allí al mismo tiempo que esos individuos estén en posición de poder".

A las declaraciones de Christopher se han sumado los comentarios del presidente bosnio, Alija Izetbegovic,

quien ha pedido que sean puestos a buen recaudo de autoridades internacionales quienes han sido acusados de crímenes de guerra.

Izetbegovic ha propuesto también que el presidente serbio Slobodan Milosevic se comprometa formalmente a que se acabe con los crímenes y a poner a los acusados de las masacres en manos del tribunal de La Haya. Con este trasfondo comenzó ayer en la base aérea de Wright-Patterson, en las afueras de Dayton (Ohio), la segunda jornada de las negociaciones de paz.

Eslavonia

Hasta el momento se ha logrado, al menos, que los presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic, y de Croacia, Franjo Tudjman, se hayan comprometido a resolver personalmente la disputa sobre Eslavonia Oriental. Este es uno de los asuntos a tratar en las ne-

gociaciones y, por el momento, parece que es el que menos dificultades presenta.

Además del futuro de Eslavonia Oriental, que debería pasar a manos de Croacia, Warren Christopher expuso que los otros temas a resolver son sobre el establecimiento de un estado único para Bosnia, un reconocimiento del estatus especial de Sarajevo, que se garantice el respeto de los derechos humanos y se investiguen las atrocidades cometidas durante la guerra.

El compromiso de Milosevic y Tudjman de resolver personalmente el asunto de Eslavonia Oriental ha sido interpretado como una señal esperanzadora, aunque en la práctica signifique bien poco a la vista de la envergadura del conflicto y de las negociaciones.

El escenario de las negociaciones es también otro factor esencial, ya que a los negociadores no les ha gustado en principio la perspectiva de estar recluidos en una base aérea durante mucho tiempo.

Rabin advierte que se aplazará el repliegue si siguen los atentados

Jerusalén (Efe).— Israel ha advertido al presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, que si continúan los atentados palestinos se aplazará la retirada militar de las ciudades de Cisjordania ocupada.

Activistas palestinos han perpetrado tres atentados desde el miércoles contra israelíes, los últimos dos de ellos ayer en la zona de los asentamientos judíos de Gaza, protegidos por el ejército de Israel.

Los atentados de ayer han causado dos muertos y once heridos, que han sido hospitalizados en el hospital Soroka de la ciudad de Beersheva.

Estos dos últimos atentados fueron perpetrados con sendos coches bomba junto a los asentamientos de Quisufim y Enzo Sereni, a una distancia de menos de tres kilómetros entre sí y con una diferencia de tres minutos.

En el de Quisufim, resultó muerto el conductor suicida y heridos nueve pasajeros de un autobús. La tragedia fue menor debido a que una patrulla israelí, ante las sospechas que infundía el conductor de un vehículo le echó a la cuneta, sin bien no pudo evitar que activara los explosivos. En el atentado de Enzo Sereni, según la radio israelí, murió el conductor palestino, aunque se desconocen más datos sobre las circunstancias en que ocurrió, ya que la zona está cerrada a la prensa.

Los atentados, "que hubieran podido causar una tragedia", según el secretario de los asentamientos judíos de Gaza, Tzvi Hendel, siguieron a un ataque palestino en Cisjordania el miércoles donde resultó herido de gravedad un rabino cerca de la ciudad de Ramala.

Se cree que todos responden a venganzas de militantes de la Yihad Islámica por el asesinato de su líder Fathi Shkaki, el jueves de la semana pasada en la isla de Malta, a manos de agentes de los servicios secretos de Israel (Mosad), según fuentes palestinas.



EL SEÑOR

D. Jesús Vicente Lázaro Gordillo

Ha fallecido en Avila
A los 33 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Agustina Santervás Chávez; hijo, Enol Lázaro Santervás; padres, Francisco Lázaro y Ana María Gordillo; hermanos, Francisco y Juan Carlos; hermanos políticos, Pilar, Yolanda, Julio, Blanca y Fuencisla; padres políticos, Juan y María; abuelos, tíos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 3, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial del Salvador. La misa de privilegio se oficiará el día 4, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

El cadáver será incinerado en la mañana de hoy en Valladolid.



GESTRAA
GREMIO SEGOVIANO
DE TALLERES
DE REPARACION
DE AUTOMOVILES
Y AFINES



FORCEM

**PROGRAMA FORMATIVO PARA LA CONVOCATORIA
FORCEM 95 (Fundación para la Formación Continua)**

- 1- Diagnóstico de Averías y Localización.
- 2- Suspensiones y Direcciones Básicos.
- 3 - Sistemas de Frenos ABS.
- 4 - Curso Básico de Electricidad del Automóvil
- 5 - Inyección de Gasolina.
- 6 - Programa de Contabilidad de Gestión.
- 7- Programa de Recepción de Vehículos

* CURSOS GRATUITOS PARA PERSONAL EMPLEADO

* DE OCTUBRE DEL 95 A MARZO DEL 96

* INFORMACION E INSCRIPCIONES



43 43 50

43 22 12

INMOBILIARIA
MANSINO
CONSULTE NUESTRAS
OFERTAS EN
PAGINAS FINALES

Lea

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Detenido el presunto responsable de la ola terrorista en Francia

París (Efe).— La Policía detuvo ayer en la capital francesa a un ciudadano argelino como presunto responsable de la reciente ola de atentados en Francia, informaron fuentes oficiales.

El detenido, Bualem Bensaid, de 28 años, desempeñaba "un papel activo de mando y coordinación" en la serie de actos terroristas en París y Lyon atribuida al "Grupo Islámico Armado" (GIA), dijeron las mismas fuentes.

La detención de Bensaid desencadenó una amplia operación policial en la capital francesa, Lyon y Lille (norte de Francia), a instancias de la juez antiterrorista Laurence Le Vert.

El despliegue policial, que se saldó con una decena de detenciones de personas relacionadas con el GIA, permitió encontrar en Lille material para fabricar un artefacto explosivo idéntico a los empleados en anteriores atentados.

Según los investigadores, Bensaid era el coordinador de todas las acciones terroristas y atentados frustrados que, desde julio pasado, han causado en Francia siete muertos y más de un centenar de heridos.

En un atentado en Bogotá en el que también murió su asesor

Asesinado el dirigente conservador colombiano, Gómez Hurtado

El dirigente conservador colombiano y ex candidato presidencial Alvaro Gómez Hurtado fue asesinado ayer en un atentado perpetrado en Bogotá por unos desconocidos que le aguardaban a la salida de la universidad en la que

enseñaba, informaron las autoridades. El político conservador, de 76 años de edad, y fundador del Movimiento de Salvación Nacional (MSN), una facción de su partido, murió en el quirófano.

Bogotá (Efe).— La muerte del líder político conservador, abogado, periodista y pintor la confirmó el director de la Policía Nacional, general Rosso José Serrano.

Algunos testigos del crimen relataron que Gómez Hurtado fue atacado por dos hombres jóvenes que vestían cazadoras de cuero de color negro y que huyeron en un vehículo hacia el noroeste de la capital colombiana después de dispararle a la salida de la Universidad Sergio Arboleda, donde enseñaba Historia del Arte.

El asesor de Gómez Hurtado, José del Cristo Huertas, que acompañaba al dirigente, también murió a consecuencia de las heridas de bala que recibió en el mismo atentado.

También resultó herido uno de los guardaespaldas, Edgar Rueda Jáuregui, y algunos testigos creen que uno de los agresores recibió disparos de la escolta del político, y por esa razón las fuerzas de seguridad revisaban ayer clínicas, hospitales y consultorios médicos para tratar de localizarle.

El subdirector de la policía colombiana, general Luis Eduardo Montenegro Rinco, informó de que una mujer también resultó herida, al parecer una estudiante que proporcionó "valiosa información" a las autoridades.

De los cuatro disparos que recibió el político, sólo uno era mortal, dijo una fuente médica y explicó que la bala le interesó el hemitórax izquierdo y afectó al pulmón y al corazón.

Cacería

Inicialmente se informó de que tras disparar varias ráfagas, los asesinos se alejaron del lugar en una motocicleta, pero la misma policía rectificó el hecho. La Policía y el Ejército iniciaron una gran cacería en pos de los asesinos, acordonaron la zona del atentado, levantaron controles e intensificaron las patrullas por toda la ciudad y en las carreteras de acceso.

El dirigente conservador, nacido en Bogotá en 1919, murió víctima de las heridas de bala, que le causaron una gran hemorragia interna, a pesar del esfuer-

zo de los galenos, dijeron fuentes de la clínica del Country. La muerte del dirigente, que también fue embajador de Colombia en Francia y en Estados Unidos, se produce en momentos en que el Congreso estudia medidas de orden público para contrarrestar la violencia que azota al país.

El presidente colombiano, Ernesto Samper, condenó el asesinato del político conservador y anunció que se han tomado las medidas necesarias para hallar a los criminales.

Por otra parte, la policía boliviana ha instalado controles en todas las salidas de La Paz y ha desplegado todos sus efectivos en esta ciudad, donde la madrugada de ayer fue secuestrado el ex ministro de Planeamiento y empresario Samuel Doria Medina. Doria Medina, propietario del periódico "Hoy" de La Paz y de la empresa Sociedad Boliviana de Cementos (SOBOCE), fue secuestrado en pleno centro de esta ciudad por seis personas encapuchadas y fuertemente armadas cuando se dirigía de su oficina a su residencia.

PANORAMICA

SURAFRICA.— El ex ministro de Defensa general Magnus Malan y diez ex altos oficiales de las Fuerzas Armadas acusados de homicidio comparecieron ayer brevemente ante un tribunal de Durban, pero fueron puestos en libertad bajo fianza. Las acusaciones tienen relación con el asesinato de trece personas, entre ellas seis niños y cuatro mujeres, ocurrida el 21 de enero de 1987 en la aldea zulú de Kua Makhutha. Esta comparecencia se produce el mismo día en el que se supo que el partido de Nelson Mandela, el CNA, es el ganador de los comicios municipales celebrados el miércoles.

OTAN.— La prensa belga recordaba ayer un "asunto financiero sucio" en la carrera política del ex primer ministro holandés Ruud Lubbers, principal favorito para ocupar la Secretaría General de la OTAN, del que, en su día, salió exculpado. El escándalo, que afectó a Lubbers, ocurrió en 1989 cuando se supo que desde su puesto de primer ministro holandés había intercedido para lograr que Kuwait pagara unas deudas contraídas con el Estado holandés y la empresa de su familia.

EE.UU.— La Policía mató a tiros a un hombre, de rasgos orientales, que secuestró un autobús escolar que llevaba once niños minúsculos, en una operación que tuvo lugar en un conocido sector turístico de Miami Beach. "Todos los niños se encuentran bien, dijo el superintendente de Educación, Octavio Visiedo.

COMPRE UNA PARA
SUS FAMILIARES

SEGOVIA EN PLATA

COLECCIÓN DE 20 MONUMENTOS SEGOVIANOS EN PLATA DE LEY

Cada jueves con su ejemplar

de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

le ofrecemos una **MONEDA EN PLATA DE LEY**

(Emisión exclusiva que con el tiempo se revaloriza)

Moneda

300 ptas.

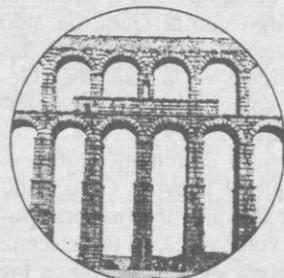
+ 90 ptas. del periódico

EMISIÓN
EXCLUSIVA
Y LIMITADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Junta de
Castilla y León



GRATIS UNA LAMINA
del artista Pedro Ignacio Condepción

BALONCESTO

El combinado nacional disputará dos partidos amistosos en los próximos días

Lolo Sáinz cambia de estrategia en la nueva convocatoria de la selección

Lolo Sáinz, seleccionador nacional, ha cambiado de estrategia en la nueva convocatoria del equipo nacional para preparar el Eurobasket'97 y ha mezclado a jugadores ya contrastados con algunos de los jóvenes reunidos a principios de octubre en la primera concentración de España, que no disputará ninguna competición oficial durante los próximos dos años, ya que está clasificada de oficio para el siguiente Europeo como organizadora.

Madrid (Efe).— De aquel equipo, que ganó por partida doble al Partizán de Belgrado, únicamente quedan cuatro jugadores: el base del Barcelona José Luis Galilea, el pívot del Unicaja Alfonso Reyes, el escolta del Amway Alberto Angulo y su compañero Fran Murcia.

Estos cuatro hombres ya estuvieron en el pasado Campeonato de Europa disputado en Atenas y parecen ser los mejor situados entre la savia nueva para hacerse un hueco en una selección que vuelve a congregarse a internacionales con gran experiencia y presenta la novedad del alero del Caja San Fernando Raúl Pérez.

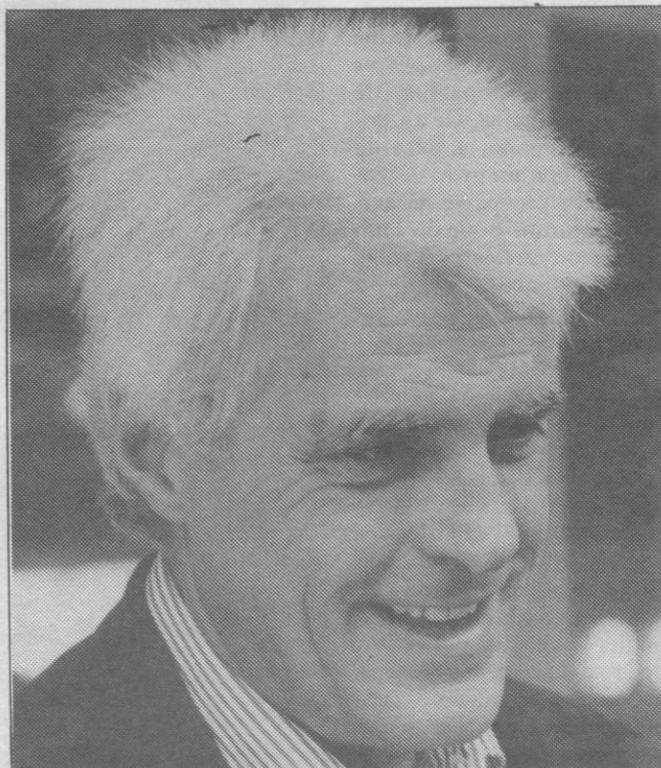
La lista de Sáinz se completa con los bases Rafael Jofresa (Joventut) y Nacho Rodríguez (Unicaja), este último también

presente en el Europeo ateniense; los aleros del Barcelona Javier Fernández y Manel Bosch y el estudiantil Alberto Herreros; además de los pivots Ferrán Martínez (Barcelona) y Juan Antonio Orenga (Estudiantes).

La selección jugará el próximo sábado 11 de noviembre en el pabellón Fontajau de Girona el partido de las estrellas de la Liga ACB frente a un combinado de los mejores jugadores extranjeros del campeonato y, dos días después, en Huesca, un amistoso contra Inglaterra.

Pérez, sorprendido

Raúl Pérez, alero del Caja San Fernando convocado por primera vez para la selección, reconoció a Efe que no se esperaba esta llamada y que



El seleccionador, Lolo Sáinz, ha combinado juventud y veteranía.

cuando se enteró al principio se quedó "frío".

Pérez, nacido en la localidad sevillana de Carmona hace

veintisiete años, se enteró de la convocatoria cuando acompañaba a su novia al trabajo y lo oyó en una emisora de radio.

FUTBOL SALA

Comienza la Liga comarcal del "Taller Cultural" de Fuentepelayo

JESUS OLMOS

El domingo día 29 de octubre, comenzó la XII Liga de fútbol sala que organiza la agrupación "Taller Cultural" de Fuentepelayo, una entidad preocupada por la cultura en sus diversas facetas entre ellas el deporte en su rama de fútbol sala, con un ámbito no sólo local sino que irradia a los pueblos vecinos, que ya vienen asistiendo desde hace bastantes años.

Al igual que en la pasada temporada los equipos inscritos son 12, siete en Fuentepelayo, uno de los cuales patrocina una firma de Navalmanzano: "Dioni Electricidad" y los otros seis patrocinados por firmas de Fuentepelayo: Caja Rural de Fuentepelayo, Escuela de Fútbol-Sala, La Panda, Bar La Cruz, Semillas Vanderhave y Pinturas González.

Además, hay uno de Aguilafuente, Autoescuela Velasco; otro de Navalmanzano, Bar Diana; uno de Zarzuela del Pinar que patrocina la firma de Fuentepelayo Electrodomésticos Tejedor; uno formado por chicos de Pinarnegrillo que ampara la Discoteca 5ª Galaxia, de Navalmanzano, y un equipo nuevo este año de Escalona del Prado, el Fútbol-Sala Escalona.

Celebrados los seis partidos en este primer lance, los resultados, fueron: Bar La Cruz, 6; La Panda, 7. Dioni Electricidad, 3; Semillas Vanderhave, 2; Caja Rural de Fuentepelayo, 6; Pinturas González, 1. Bar Diana, 6; Electrodomésticos Tejedor, 5. Discoteca 5ª Galaxia, 1; Escuela Fútbol Sala 5.

TENIS

Wayne Ferrerira eliminó a Sergi Bruguera en el Torneo de París

París (Efe).— El surafricano Wayne Ferreira, noveno cabeza de serie, ganó ayer al español Sergi Bruguera, octavo preclasificado, por 6-2, 3-6 y 7-6 (7-3), en partido de octavos de final del torneo de tenis de París.

Otro cabeza de serie eliminado en la jornada de ayer fue el suizo Marc Rosset, décimo favorito, que cayó ante su compatriota Jakob Hlasek, por 2-6, 7-6 (7-1) y 7-6 (7-3).

Otros resultados:
— Jim Courier (USA) venció a Magnus Larsson (SUE) por 6-3 y 6-4.
— Michael Chang (USA) a Andrei Medvedev (UCR) por 2-6, 6-3 y 7-5.
— Daniel Vacek (RCH) venció a Guy Forget (FRA), por 5-2 y abandono.
— Richard Krajicek a Paul Haarhuis por 6-4, 6-2.

CICLISMO

La edición de 1996 del Giro de Italia comenzará en Atenas

Roma (Efe).— Atenas será el punto de partida de la 79 edición del Giro de Italia, que se disputará del 18 de mayo al 9 de junio de 1996 y cuyo recorrido será oficialmente presentado el próximo día 11 de noviembre en Milán.

El Giro'96 tiene su gran novedad precisamente en que comenzará por primera vez en Grecia, donde, además, la prueba estará presente durante tres días antes de afrontar el recorrido italiano.

El final, como ya viene siendo

habitual en los últimos años, volverá a estar situado en Milán.

Los motivos de la designación de la capital griega, Atenas es, según han informado los organizadores de la ronda italiana, el de conmemorar el centenario de la creación de los Juegos Olímpicos modernos, que se comemora este años.

A esta celebración se une el centenario de la aparición del diario deportivo milanés "La Gazzetta dello Sport", el 3 de abril de 1896, y que es el patrocinador de la prueba italiana.

FUTBOL SALA

PABELLÓN MUNICIPAL "PEDRO DELGADO"



División de Honor

SABADO
4
Noviembre
6:30 Tarde



COLABORA Y SUBVENCIONA:
Patronato Municipal de Deportes del
Excmo. Ayuntamiento de Segovia

CEUTA SAMSUNG

"Caja Segovia"

EN EL DESCANSO DISFRUTE USTED DEL CONCURSO "GOL TELEPIZZA"

TEN VISTA... Y LLEVATELO

AL COMPRAR TUS LENTES DE CONTACTO DE USO MENSUAL, LLÉVATE ESTA CAZADORA Y EL PRIMER PAA, DE REGALO.

MULTIOPTICAS damián



EL SEÑOR

D. Jesús Vicente Lázaro Gordillo

(REPRESENTANTE DE "LEONARDO VAZQUEZ, S.A.")

Falleció en accidente de tráfico el día 2 de noviembre de 1995

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El Consejo de Administración, sus compañeros y amigos y demás personal de la Empresa,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

HIPICA

Para el próximo boleto de la Quiniela Hípica, insistimos con "Antígona"

ENRIQUE GARLA

Para la novena jornada de carreras que presenciaremos el próximo domingo en el hipódromo madrileño, la prueba correspondiente a la Quiniela Hípica queda programada en cuarto lugar.

Con 21 participantes luchando por el triunfo, nosotros, en nuestro pronóstico, vamos a insistir con la posibilidad de "Antígona", sin tener en cuenta su última actuación en el pasado domingo, y que con "Récord Vision, Artico y Niñato" (12-6-14-7) podrían ser aspirantes a ocupar el primer puesto.

Para el segundo puesto, elegimos a "Pollo, Gran Capitán, T. Conejo" (13-17-5). Para el tercer puesto a "Bariss, Cher" (2-16) y "Polly Dancer" (20) y "Gina" (21) para las plazas cuarta y quinta de la combinación ganadora.

Y para la apuesta total del concurso de pronóstico seguiremos haciéndolo a favor de los mismos números anotados en nuestras anteriores combinaciones de 24 apuestas, o sea eligiendo a los participantes con los números 12-6-14-7 (primero, segundo y tercer puesto), y a los números 5 y 17, para cuarto y quinto clasificados respectivamente.

Premio Radio Intercontinental

Pero en el programa preparado para la reunión del próximo domingo destaca el Premio Radio Intercontinental (sexta prueba), dotado con un millón de pesetas y a disputarse a la distancia de 1.300 metros. Y para esta carrera formalizaremos dos apuestas de "trío": una a favor de "Bolithoi, Archiduque, P. Témpe" (2-3-10) y otra eligiendo a "Klimt, Jartun, Manolete" (6-4-8).

Y para las cuatro pruebas del programa, ofrecemos el siguiente pronóstico en apuestas "gemelas": Primera carrera, 8-2; segunda, 7-6; tercera, 9-4 y quinta, 8-10.

FUTBOL

Dani marcó el gol maño en el minuto 47 de la segunda parte

0-1. El Zaragoza recurrió a la entrega para clasificarse

El Real Zaragoza consiguió su pase para los cuartos de final de la Recopa, tras derrotar en el partido de vuelta al Brujas, en un encuentro jugado, a falta de calidad, con un gran derroche físico por parte de ambos conjuntos y que decantó a su favor, en tiempo de descuento, el actual campeón continental.

Brujas (Bélgica) (Efe).— El conjunto maño no exhibió el juego brillante y la clase que atesora, pero su experiencia y entrega, así como su seguridad en defensa, fueron suficientes para solventar el encuentro a su favor, ante un Brujas escaso de calidad.

La mejor ocasión del Brujas llegó en el minuto 17 cuando la salida de puños de Juanmi, arrebató el balón de la cabeza del croata Spehar y cayó a los pies de un Van der Heyden, que en lugar de lanzar a colocar, se atracó de balón y lo envió fuera.

La segunda llegó en el minuto 20 cuando Vermant se encontró el esférico en el área y su fuerte disparo rebotó en el pecho del cancerbero zaragocista Juanmi.

Esas fueron las únicas claras locales, mientras que el Zaragoza tuvo su oportunidad en el minuto 18 cuando Berti, en el área, se adelantó el balón demasiado y dio tiempo a un defensa a cruzarse y restar potencia a su disparo.

El equipo flamenco salió con un tremendo empuje tras el descanso, buscando el gol que le pudiera dar la clasificación, agobiando a un Zaragoza que apenas podía salir de su área y lo pasaba fatal, porque los centros desde las bandas creaban mucho peligro a un Juanmi, al que se le escurrían de las manos los balones.

El equipo de Víctor Fernández perdía el balón con inusitada



TELEFOTO EFE

Solana y sus compañeros no mostraron un juego brillante

rapidez y el Brujas, por fuerza más que por técnica, apenas dejaba salir a su rival del borde de su área, despejando el peligro como podía.

A partir de los quince minutos de este periodo el Zaragoza consiguió sacudirse el agobiante dominio y el juego se igualó.

Emoción

Los últimos minutos fueron de una tremenda emoción con un Brujas quemando sus últimos cartuchos y dejándose la

piel en busca de un gol, lo que propiciaba más huecos para un Zaragoza que se estiraba tímidamente.

Con el banquillo maño pidiendo la hora, porque pasaban dos minutos del tiempo reglamentario, llegó el gol del campeón cuando el libre Okon intentó driblar a Dani al borde de su área y éste le arrebató el balón, cediendo a un Morientes que encaró al portero belga y pasó nuevamente a Dani que marcó a puerta vacía.

FICHA TECNICA

CLUB BRUJAS: Verlinden; De Brul, Medved (Verheyen, min.75), Okon, Borkelmans; Vermant, Van del Elst, Van der Heyden, Staelens; Spehar y Stanic.

REAL ZARAGOZA: Juanmi; Belsué, Aguado, Cáceres, Solana (Paqui, min.46); Aragón, Oscar, Berti (García Sanjuán, min.73), Poyet; Higuera (Dani, min.57) y Morientes.

GOLES: 0-1. min.92. Dani

ARBITRO: Dimitar Mominov (Bulgaria).

El Barcelona tendrá ocasión de alcanzar al líder de la Liga, el Atlético

Madrid (Efe).— El Barcelona, que jugará el domingo en el Camp Nou ante el Salamanca, tendrá una buena ocasión para acercarse o incluso igualar en la cabeza de la clasificación al actual líder, el Atlético de Madrid, que viaja a Zaragoza, una difícil salida, a pesar de que los aragoneses llevan una campaña irregular.

El Atlético ha bajado su nivel de juego en los dos últimos encuentros — victoria ante el Valladolid y empate en el Vicente Calderón ante el Mérida —, aunque sigue como líder y con un importante bagaje de de ocho partidos ganados y dos empates.

Ante el Zaragoza, Radomir Antic recuperará a los lesionados José Luis Pérez Caminero y Diego Pablo Simeone, además de al sancionado Francisco Narváez "Kiko".

El Barcelona, segundo clasificado a tres puntos de los rojiblancos, recibe al Salamanca, que aunque está repleto de moral tras su victorias ante el Betis la pasada jornada, es víctima propiciatoria ante los de Johan Cruyff, que volvieron a mostrar su mejor cara en el partido de la Copa de la UEFA ante el Vitoria de Guimaraes.

Real Madrid

El Real Madrid disputará ante la Real Sociedad en el Santiago Bernabéu un partido con la imperiosa necesidad de sumar los tres puntos en litigio, ya que no pasó del empate en su pasada salida a Albacete y se aleja peligrosamente de la cabeza de la tabla.

Otro de los choques más atractivos de esta undécima jornada es el que enfrentará al Deportivo contra el Espanyol.

La jornada se completará con lo encuentros Valencia-Compostela, Betis-Tenerife, Athletic de Bilbao-Celta, Valladolid-Sevilla, Rayo Vallecano-Racing, Oviedo-Albacete y Spórtingh de Gijón-Mérida.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

SUSCRIPCION MENSUAL 2.975 ptas.

Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA

Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
Libreta de ahorro _____

Atentamente,

(firma)

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

- ↳ OFERTAS EMPLEO,
- ↳ COMERCIALES
- ↳ INMOBILIARIAS

Promociones
Exclusivas
Superlínea SOL

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso sin amueblar. Conde Sepúlveda, 1. 4 habitaciones, 2 baños, calefacción central con plaza de garaje. 70.000 ptas. Razón: Portería.

Superlínea SOL
SOL ALQUILA OFICINA.
Oportunidad. Disponibles oficinas y despachos en el mejor emplazamiento de Fernández Ladreda. ¡Consulte hoy mismo! REF: 173
(44 43 32)

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421223.

ALQUILO local, totalmente instalado. Calle Daoiz. 60.000 ptas. Teléfono 91-8599558.

ALQUILO espacioso apartamento. Prácticamente estrenar. Buena zona. 65.000 ptas. Teléfono 91-8599558.

TRASPASOS ▼

Superlínea SOL
SOL TRASPASA LOCAL
Junto Plaza Mayor, perfectamente instalado, gran paso de gente, renta interesante REF 327
(44 43 32)

Superlínea SOL
SOL TRASPASA LOCAL
Con negocio de bar totalmente instalado, oportunidad por renta baja y ubicación. Consultar REF: 581
(44 43 32)

BAR, funcionando. Ezequiel González (zona San Millán). Teléfono 440379.

COMPRAS ▼

SI DESEA vender su vivienda. MANSINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

GANADOS ▼

VENDO atajo de ovejas. Benito Domínguez Peña. Aguilafuente.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

VARIOS ▼

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción Nivel nacional.

ELECTRICIDAD RUIZ Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO ▼

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 434807

GAÑE 250.000 mensuales en casa montando bisutería. Pida información apartado 839. Córdoba.

SE OFRECE camarero, jornada de tarde. Experiencia. Teléfono 433665. Comidas.

SE NECESITA persona que trabaje dependiente y repartidor. Razón: Plaza Santa Eulalia, 2, bajo (local).

VEHICULOS ▼

SE VENDE dumper Ausa. 200.000 pesetas. CIRESA. Polígono de Hontoria. Teléfono 444192.

VENTAS ▼

Superlínea SOL
SOL VENDE PISO.
Casco antiguo, próximo Alcázar, apartamento, 80 m2, tarima, muy buen precio REF: 440
(44 43 32)

Superlínea SOL
SOL VENDE PISO.
90 m2, exterior, 3 dormitorios, 6º con ascensor, soleadísimo, trastero, 14.000.000 pts REF: 610
(44 43 32)

Superlínea SOL
SOL VENDE PISO.
Ctra. Villacastín, 3 dormitorios, 75 m2, calefacción individual, terraza, totalmente reformado REF: 643
(44 43 32)

VENDO piso en San José, tres dormitorios. Telf.: 442144.

Superlínea SOL
SOL VENDE CHALET.
Villagonzalo de Coca, buen acabado, terrazas buenisimas, luz y agua, con garaje, calefacción individual, 15.500.000 pts, 7 dormitorios REF: 172
(44 43 32)

Superlínea SOL
SOL VENDE CHALET.
San Cristobal, calidades primer nivel, precioso, terrazas buenisimas, piscina sensacional, gran cocina REF: 194
(44 43 32)

Superlínea SOL
SOL VENDE LOCAL.
Calle Real, cesa negocio por enfermedad, muchisimas facilidades, precio interesante, ocasión excelente, construcción lujo REF: 145
(44 43 32)

Superlínea SOL
SOL VENDE LOCAL.
Magnifico, E. González, completamente acondicionado, 100 m2, 20 metros escarpate, 30.000.000 pts REF: 557
(44 43 32)

VENDO mesas de billar clásico. Buen estado. 90.000 pesetas. Teléfono 921-107095.

SE VENDE finca urbana. Trescasas. Teléfono 441002.

PROMOCION
GASCOS 8
ULTIMAS VIVIENDAS
1-3-4 y 5 DORMIT.
GARAJE Y TRASTERO
REF:273

PROMOCION
EN
LA LASTRILLA
1 y 2 DORMITORIOS
DESDE 8.900.000
GARAJE INDIV.
REF:457

PROMOCION
EN
S.CRISTOBAL
5 VIVIENDAS
2 y 3 DORMITORIOS
DESDE 10.300.000
REF:503

PROMOCION
EN
CARBONERO
3 DORMITORIOS
6.500.000 PTAS
LLAVE EN MANO
REF:493

PROMOCION
EN
VALSAIN
EDIFICIO LAS ACACIAS
LUJO NOBLE
A SU ALCANCE
DESDE 9.275.000
REF:477

PROMOCION
EN
PEDRAZA
APARTAMENTOS LUJO
2 DORMITORIOS
JUNTO PLAZA
REF:347

URBANIZACION
MONTELAVIÑA
CHALETOS DE ALTO
NIVEL A UN MINUTO
DEL AZOGUEJO
270 m2
REF: 394

SOL
EXCLUSIVAS
C/San Agustín, 9 Tfn:44 43 32

SALVAME

del sufrimiento
de la miseria
del hambre

Por sólo 2000 pts/mes
APADRINA un niño
del Tercer Mundo



Deseo mas información sin compromiso: **455**

NOMBRE
APELLIDOS
DIRECCIÓN
POBLACIÓN PROVINCIA C.P.
TEL.

FUNDACIÓN INTERVIDA . C/ Montesa, 35 28006 Madrid. Tel. 902-19 19 19

D. José-Luis Fadrique García

Ha fallecido en Segovia
A los 48 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
D. E. P.

Sus hijos, Rubén e Ignacio Fadrique Cerezo; padres, José Fadrique y María García; hermanos, Mª Cristina, Mª José, Juan-Ignacio, Mª Eugenia, Mª Jesús, Rosa-Eva, Carlos, Miguel Angel y Ana Isabel Fadrique García; hermanos políticos, Miguel Angel, Alfonso y Fuencisla; sobrinos, tíos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 3, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se oficiará el día 4, a las 9,30 de la mañana, en dicha iglesia. CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.

El Señorío de Enrique IV

PALAZUELOS DE ERESMA

NUEVA URBANIZACION DE CHALETOS ADOSADOS
MAGNIFICAS CALIDADES, UBICACION EXCELENTE
4 DORMITORIOS, 2 CUARTOS DE BAÑO Y ASEO
200 m2 DE PARCELA

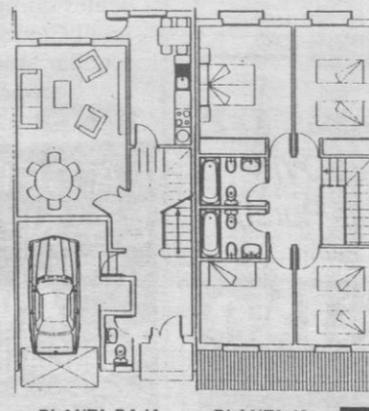
16.500.000 PTAS

COMODISIMO PLAN DE FACILIDADES

Información y venta:



SOL AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA A.P.I. 13.672
EXCLUSIVAS C/San Agustín, 9 Tfn: 44 43 32





- 07.00.- RING RING
- 09.15.- SELVA MARIA
- 10.45.- CORAZON SALVAJE
- 11.25.- NOTICIAS
- 11.30.- PASA LA VIDA
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- LA COCINA DE CARLOS ARGUÑANO
- 15.00.- TELEDIARIO 1
- 15.40.- EL TIEMPO
- 15.45.- AGUJETAS DE COLOR DE ROSA
- 17.15.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 18.05.- NOTICIAS
- 18.35.- LAS GEMELAS DE SWEET VALLEY
- 19.00.- LA DOCTORA QUINN
- 20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.20.- GENTE EN CARTELERIA
- 21.00.- TELEDIARIO 2
- 21.37.- EL TIEMPO
- 21.40.- ESTAMOS DE VUELTA
- 22.10.- EL SEMAFORO
- 24.00.- ESTO ES LO QUE HAY
- 01.00.- TELEDIARIO 3
- 01.15.- LA GRAN COLECCION: "La fiebre sube al Pao"
- 03.00.- GENTE EN CARTELERIA
- 03.30.- SIN FRONTERAS
- 04.20.- TELEDIARIO 4
- 03.15.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 07.00.- NOTICIAS
- 07.20.- CLUB MEGATRIX
- 09.30.- MI AMADA BEATRIZ
- 10.30.- SANTA BARBARA
- 11.30.- LOS MEJORES AÑOS
- 12.00.- HART Y HART
- 13.00.- BONANZA
- 14.00.- ALF
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- TELECINE: "Romance inesperado" (1993). Director: Jim O'Brien. Intérpretes: Joanne Woodward, Brian Dennehy. Vinny es una madura profesora universitaria que durante un viaje a Londres en compañía de un alumno, conoce a Chuck, compatriota que hace turismo.
- 17.35.- EL EQUIPO A
- 18.30.- SOMOS DIEZ
- 19.10.- LOS SIMPSON
- 19.40.- AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
- 20.15.- A TODA PAGINA
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- COMPUESTA Y SIN NOVIO
- 22.50.- SE BUSCA
- 01.00.- NOTICIAS
- 01.30.- CINE DE MADRUGADA: "Una imagen en el espejo" (1991). Director: Alexander Gregory. Intérpretes: Delia Sheppard, Jeff Conway. Kaitilin es una bellísima mujer casada con un brillante asesor de imagen que está esperando la próxima campaña electoral de Carter Sayles, un empresario que aspira a ser gobernador.
- 03.10.- TELEVENTA
- 04.40.- CINE DE MADRUGADA: "El imperio de los canales" (1966). Director: Jean Delannoy. Intérpretes: Jean Gabin, Robert Stack. Un excombatiente francés que vive dedicado a sus negocios, planea robar un banco y para ello contará con la ayuda de un antiguo camarada americano.
- 06.15.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 06.45.- TELENOTICIAS

- 00.30.- AQUI NO HAY QUIEN DUERMA
- 01.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 02.00.- MADRUGADA DE CINE: "Caza real del sol" (1969). D.: Irving Lerner. I.: Robert Shaw, Christopher Plummer.
- 03.50.- NOVEDADES INCREIBLES
- 04.15.- SE BUSCA VIVO O MUERTO (serie)
- 04.45.- LA JUNGLA DEL BRONX



- 08.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.05.- ABC WORLD NEWS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic tac toons
- 08.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.00.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09.25.- MAS DEPORTE
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "Perdido por perdido"
- 11.31.- CINE: "El cianuro... ¿Solo o con leche?"
- 12.53.- DOCUMENTAL: VIDA EN EL ARRECIFE
- 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE: Mi viejo rockero
- 14.25.- MAS DEPORTE
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.00.- DOCUMENTAL: TENTACULOS
- 15.48.- CINE: "Sister Act II" (V.O.)
- 17.32.- CINE: "Monturiol, el señor del mar"
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Mi profe es un monstruo
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- TELESERIE: Padres forzados
- 20.30.- LO + PLUS
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- CONTRARRELOJ
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "Los tres mosqueteros" (1993). Dirección: Stephen Herek. Intérpretes: Chrli Sheen, Kiefer Sutherland, Chris O'Donnell, Oliver Platt, Tim Curry, Rebecca de Mornay, Gabrielle Anwar, Hugh O'Connor.
- 23.43.- CINE: "Lo que queda del día"
- 01.51.- PIEZAS: KAMASUTRA
- 01.58.- LA NOCHE MAS X: "El perfume de Mathilde", "Suite 18", "Obsesión oral"
- 04.47.- TRANSWORLD SPORT
- 05.38.- CINE: "Algún día te encontraré"
- 07.19.- DOCUMENTAL: SEPULTADOS POR LAS CENIZAS



TELEMADRID

- 07.30.- A SABER
- 08.00.- LA BANDA DE...
- 09.00.- PONTE VERDE
- 09.45.- TELE EMPLEO
- 10.00.- TELENOTICIAS
- 10.30.- MADRID DIRECTO
- 11.30.- SIRENAS
- 12.40.- CAZAFANTASMAS
- 13.05.- DANIEL EL TRAVIESO
- 13.30.- CASPER CLASSICS
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROMPECABEZOTAS
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.15.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18.45.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.25.- EL TIEMPO
- 21.30.- SUCEDIO EN MADRID
- 00.00.- TREINTA MINUTOS
- 00.30.- TELENOTICIAS
- 00.35.- CINE
- 02.00.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03.30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

PEQUEÑA PANTALLA

ANGEL CASAS: LA VUELTA DE UN VETERANO

Narciso Ibáñez Serrador se quedó algo frustrado cuando Angel Casas le dijo que no se veía como presentador de "El semáforo", el programa que "Chicho" estrenó el pasado viernes en TVE 1 y que ahora presenta Jordi Estadella. Y es que Casas, un periodista que comenzó su carrera profesional el mismo año en que los Beatles sacaron al mercado su incomparable "Sargent Peppers", en 1967, tiene a estas alturas de su vida muy claro que es lo que quiere y no quiere hacer. Así que, a partir de hoy, justo después de "El semáforo"—ironías de la vida—Angel Casas vuelve con un programa a su medida que lleva por título "Esto es lo que hay", un "late show" (espacio cuyo desarrollo está muy ligado a la personalidad del presentador) en el que se combinan en clave de humor, entrevistas, comentarios de actualidad, colaboraciones diversas, sutiles gags periodísticos y algún que otro detalle musical. Esto último es importante tratándose de Angel Casas. Pocos presentadores han tenido tan buen gusto y tanto acierto a la hora de elegir la música y los intérpretes para sus programas. Para "Esto es lo que hay", que tendrá una duración de 45 minutos, Angel Casas ha elegido al grupo de jazz de Vic Bolland, un trío compuesto por piano, contrabajo de palo y batería, que dará sin duda calidez

al ambiente, subrayará los momentos adecuados y acompañará musicalmente a quien este destinado a cantar en el espacio. En la presentación del programa, Angel Casas señaló su deseo de hacer un espacio "alegre y divertido, en el que quiero cultivar la atmósfera nocturna, la complicidad noctámbula. Intentaré que sea un programa dicharachero, frente a la noticias duras de la noche". "Esto es lo que hay" se estructurará sobre la base de entrevistas en ese tono irónico que tanto gusta a Casas, y acudirán a él personajes variopintos, que pueden ser populares, curiosos, insólitos o inéditos, que componen la actualidad del día. También se incorporarán diversas secciones de magazine para noctámbulos y se contará con la colaboración extraordinaria del periodista Bermudez, en un infatigable trabajo de investigación y búsqueda de exclusivas. Este programa que se estrena hoy, se emitirá todos los martes, miércoles y jueves a partir de la 1,30 de la noche y los viernes después de "El semáforo". Angel Casas es consciente de que la hora tardía en la que se emite es un handicap. "Yo sé—dijo en la presentación— que el éxito o el fracaso de un programa es la suma de la calidad y de su lugar en la programación. Yo preferiría salir antes, pero soy muy disciplinado".

LOLITA Y MICHAEL ROBINSON, CON PEPE CARROL

Antes de irse a su casa de campo los sábados y realizar allí su "Vaya nocecita", Pepe Carrol, que ha conseguido hacer doblete en Tele 5, presenta el enloquecido "Aquí no hay quien duerma" los viernes en horario de máxima audiencia en la cadena amiga. Carrol, "ese chico alto" que aparecía junto al también enloquecido mago Juan Tamariz, adquirió luz propia y en poco tiempo se independizó. "Vaya nocecita" tiene hoy como invitados a la cantante Lolita, que intenta normalizar su vida tras tantas desgracias familiares, y a la modelo italiana Antonia

Dell'Atte, más conocida por sus trifulcas con Ana Obregón a cuenta del italiano conde Leccio. Y también estará Michael Robinson, a quien deberían entregarle el premio "Naranja" por su natural simpatía, que ha dejado por una vez Canal+ para asomarse a la pantalla de Tele 5. Además de entrevistar a estos personajes, "Aquí no hay quien duerma" incluirá también las secciones "Que Granda es el mundo", presentado por Jerónimo Granda; "Ronda de noche", a cargo de Juan y Medio, y "Lista Diez", todo junto a los habituales trucos de magia y gags de Pepe Carrol.



- 14.00.- DOCUMENTAL
- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA

- 15.30.- SEGOVIA HOY
- 16.00.- ENCUESTOS
- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- CINE DE TARDE
- 19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- ENCICLOPEDIA BRITANICA
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.15.- ENCUESTOS
- 23.00.- SEGOVIA HOY
- 23.45.- CINE DE NOCHE

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30t. y 10,30 n.

"MIENTRAS DORMIAS"

SANDRA BULLOCK y BILL PULLMAN

SALA 2

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30t. y 10,30 n.

"DON JUAN DE MARCO"

El mítico MARLON BRANDO, junto al seductor JOHNNY DEPP

SALA 3

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30t. y 10,30 n.

"HOMICIDIO EN PRIMER GRADO"

CHRISTIAN SLATER, KEVIN BACON, GARY OLDMAN

SALA ZULOAGA

Laborables: 7,45 tarde y 10,45 noche
Sábado y domingo: 5,15, 7,45 y 10,45

"ASESINOS"

Un asesino de élite quiere salir. Otro quiere entrar. Frente a frente STALLONE y ANTONIO BANDERAS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

BENEFICIOS POR LA GALA BENEFICA

Carmen Martínez-Bordiú y Nati Abascal han demostrado una falta total de solidaridad y altruismo al cobrar por asistir a una gala benéfica, además de exigir billetes de avión y hotel de primera, coche con chófer, guardaespaldas, gastos de comida, maquillador y peluquero. La ex duquesa de Cádiz y ex señora Rossi cobró un millón doscientas mil pesetas por sólo hacer acto de presencia en un acto organizado por una asociación de ayuda a niños deficientes. Sobre su relación con Roberto Federici, asegura en que el arquitecto aún no le ha pedido que se case con él.

BANDERAS, HARTO DE LA PRENSA

Antonio Banderas, el actor español de moda en Hollywood, está harto del acoso de la prensa, por lo que ha decidido no hablar más de su vida privada junto a Melanie Griffith. En unas declaraciones al diario "New York Post", Banderas afirma que las puertas de su casa estarán a partir de ahora cerradas para los "paparazzi". "Ya he dicho lo suficiente. Desde que Melanie y yo estamos juntos, mi vida ha cambiado por completo, y he intentado ser respetuoso con los periodistas", dijo el actor. "La puerta de mi casa está cerrada. Mi vida personal dejará de ser tema de conversación", agregó.

MISCELANEA

El 75 por ciento sigue viviendo con sus padres

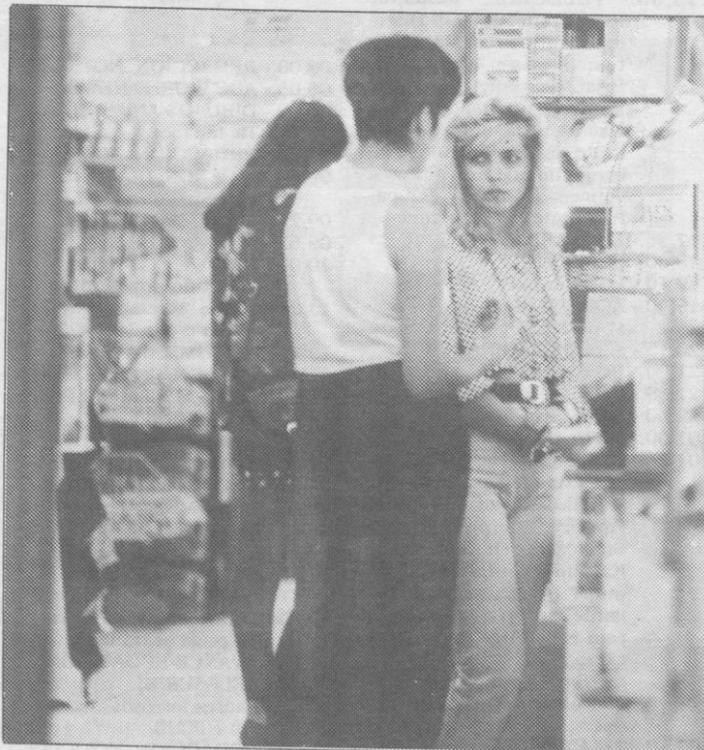
Más del 18% de los jóvenes españoles ni estudia ni trabaja

Un 18,5 por ciento del total de la población juvenil española, cifrada en 10 millones de personas de 15 a 29 años, ni estudia ni trabaja.

Madrid (Efe).— Estos datos están recogidos en un informe facilitado ayer por el Instituto de la Juventud de España con motivo de la reunión que celebran en Madrid los responsables de política juvenil de los países de la Unión Europea.

Frente a este 18,5% que no hace nada, hay un 40% que tiene como única actividad la de estudiar, un 28% que sólo trabaja y un 13,5 que combina ambas actividades. En cuanto a los estudios realizados, un 17% se ha quedado en EGB, el 60% está estudiando BUP o Formación Profesional y el 20% restante están en la Universidad o ha acabado la misma.

El desempleo juvenil es fundamentalmente femenino y entre el bloque de edad de 25 a 29 años, trabajan un 58% de hombres frente a un 36% de mujeres. No obstante, el grupo de los que trabaja se muestra moderadamente satisfecho con el tipo de trabajo que hace y con la experiencia adquirida. Dentro del trabajo, a lo que dan más valor, sobre todo, es a las buenas condiciones laborales y a las buenas relaciones personales, por encima de la estabilidad en el empleo e incluso de un buen salario. A pesar de que el futuro les parece incierto y que por ello un 68 por ciento justifica el vivir al día, aunque no está generalizado el llamado



El desempleo juvenil es fundamentalmente femenino.

A.S.

"pasotismo", se manifiestan bastante o muy felices en un 87% y satisfechos con la vida que llevan en un 66 por ciento.

Entre los rasgos más significativos de la juventud española, destaca el que un 75% vive con sus padres, un 20% en pareja y un 5% vive solo o con amigos. Además el 45% no tiene relación afectiva y de cada 10 jóvenes, 8 están solteros. La edad media de entrada al matrimonio es de 29 años en los hombres y de 26,5 en las mujeres y sólo un 12% de la población juvenil tiene hijos.

Por último, más del 80% se

declara partidario de la democracia. Del 20% restante, la mayor parte nutre el grupo de los indiferentes. En todo caso consideran que la sociedad debe mejorarse con reformas, un 78%, frente a un 5 por ciento que defiende acciones extremas.

Un 86% deposita su confianza en las personas del círculo primario de relaciones interpersonales: la familia, con un 68%, y los amigos y compañeros, con un 18%, colman la casi totalidad de su confianza. En contraste, tienen poca fe en las instituciones: sólo un 14 por ciento.

VISTO Y NO VISTO



LO QUE HAY QUE VER.— No vayan a creer que estos caballeros se ponen estas aparatosas gafas para soportar mejor el "Karaoke" telecinquero, sino para poder apreciar mejor el efecto tridimensional de un programa informático. Y es que como decía don Hilarión "hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad".— (Foto: Juan Martín).

UMOR SIN ACHE

MI CIELO

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

—Mi cielo, anda, explícame cómo es tu Cielo.

—Sí, mi cielo. Mi Cielo ante todo es mío, mío para mí solo, ¿comprendes?

—Entonces, ¿yo no podré entrar en tu Cielo, mi cielo?

—No cielito, sabes que no. Si tú entraras en mi Cielo, yo tendría que inventarme otro Cielo distinto.

—¡Pues vaya!

—Ni vaya ni vayo. Te explico, verás: En mi Cielo (caso que lo haya, que se verá el día de mañana), en mi Cielo, como digo y prosigo, el primero que me abrirá las puertas de oro será Matisse (nada de San Pedro, ni bobadas). Matisse junto con Mozart me darán la bienvenida invitándome a pasar e inundándome de luz, colores y alegría. Nada más llegar, bellas azafatas nos servirán el desayuno. Desayunaremos juntos Mozart, Matisse, Emi-

liano (un amigo mío apareador, que está en mi Cielo), John Lennon, Baixeras, los Stones, Bob Dylan y algunos otros más (no muchos). Desayunaremos unos buenos cuartos de cordero asado, porque en mi Cielo, ¿sabes, mi cielo?, el cordero asado no se agotará nunca. Es eterno. Enormes baños de corderos asados triscarán por las inmensas praderas de mi Cielo. El desayuno estará regado con abundante Valdepeñas rojo.

—¡Qué rabia! ¡Yo quiero ir a tu Cielo, mi cielo!

—¡Que te estás pasando! Mira: para ir a mi Cielo es importantísimo no ser pesado o pesada. Nunca irán a mi cielo los plastas, Cielo. Es más: estando en él, al que empiece con rollos patateros de instantancias, pólizas, currículums o cuestionarios, se le abrirá el suelo (un suelo de nubes) bajo sus pies, y caerá de golpe...

—...Al infierno, ¿no?...

—No, mi cielo. Caerá al Limbo, un lugar tonto donde está la gente todo el día haciendo interminables declaraciones de la renta, todas positivas. En mi Cielo no habrá incienso, porque olerá todo él a colonia Nenuco; allí estarán sonrientes y bien guapas, Brigitte Bardot, Marisol, Romy Schneider, Claudia Schiffer y Michelle Pfeiffer, vestidas con ceñidos trajes negros de noche con reveladoras aberturas laterales, sugerentes escotes, preciosas gargantillas de perlas y graciosos casquetes "años veinte" hechos con colgantes de plata, todo como en la película "Cotton-Club". Y finalmente, mi cielo, te diré que en mi Cielo tocará todos los días la lotería primitiva a todo el mundo, ¡con bote incluido!

—¡Anda cielín, déjame entrar en tu Cielo!...

—¿Pero para qué infiernos te contaré yo todo esto?...